

annual report

公益財団法人 大阪国際交流センター アニュアルレポート 2019年報



Osaka International House Foundation

はじめに

(公財)大阪国際交流センターは、外務省の許可を受けた財団法人として昭和62(1987)年に設立され、以来33年にわたり市民レベル・都市レベルの国際交流を通じた相互理解・友好親善の促進と、多文化共生のまちづくり、大阪の国際都市化を図る拠点としての役割を果たすべく取組みを進めてまいりました。

平成2(1990)年には、大阪の国際交流を担う団体として、総務省から「地域国際化協会」に認定されました。また、平成24(2012)年度からは、公益法人制度改革に基づく内閣府認定の「公益財団法人大阪国際交流センター」として、新たな歩みを始めております。

令和元(2019)年7月からは、国の外国人材の受入れ・共生のための総合的対応策の一環として、「外国人のための相談窓口」を「多文化共生総合ワンストップセンター」として位置付け、従来の英語、中国語、韓国・朝鮮語に加え、ベトナム語、フィリピン語での対応、および相談員の増員などにより体制強化を図ってまいりました。

災害時の外国人支援においては「災害多言語支援センター」としての機能を果たせるよう、各種マニュアル類を改定し職員の訓練を行いました。今後は関係先と連携し、地域での訓練などを通して実践に向けた取組みを進めてまいります。

また、令和元(2019)年6月にG20大阪サミットが開かれてましたが、当財団は、海外プレスへの大阪・関西の魅力発信ブースで活躍する「学生ボランティアコーディネーター事業」を通じ、大阪で学ぶ大学生ボランティアに貴重な機会を提供することができました。大学との連携によるインターンの受入れも積極的に行い、人材育成とともに連携先の拡大を図っております。

令和2年に入り、新型コロナウイルスが日本社会に大きな影響をもたらしています。当財団も保健所と連携した情報提供や通訳への対応を始めとして、外国人住民に必要な行政情報が届くよう、多言語での翻訳・情報発信に努めております。また、休業や雇止め、在留資格の更新や賃貸住宅の契約など、日常生活において様々な不安や悩みを抱えている外国人住民のために、法律相談などの専門相談を強化し、対応してきております。この状況はこれからも続くと考えられ、大阪市行政の代替・補完的役割を担う財団の役割はますます大きくなると考えております。

また、今後を見通しオンラインを活用した事業の実施や、外国人支援の観点から活動する様々な団体とのネットワークの強化に力を入れる一方、自主事業については一定の見直しを行いました。これからも、外国人住民に寄り添いサポートできる存在として、すべての人にとって住みやすい大阪となるよう、積極的に取り組んでまいりたいと考えております。

この度、当財団の令和元年度の活動状況を「アニュアルレポート」として取りまとめましたので、ご高覧いただければ、幸いです。

令和2年10月

公益財団法人 大阪国際交流センター
理事長 内本 美奈子

▶ 国際交流・協力を資する事業

1



2



3



4



5

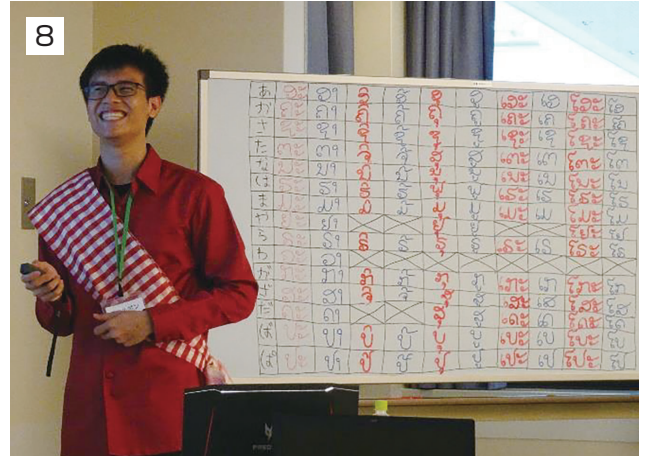


6



- 1 アイハウス日本文化理解・交流サロン（しめ縄作り教室）
- 2 アイハウス日本文化理解・交流サロン（修行体験）
- 3 中・高生のための伝える和文化 ～Share Japan～（和装）
- 4 中・高生のための伝える和文化 ～Share Japan～（殺陣）
- 5 日本体験スタディツアー2019（広島・平和記念公園）
- 6 日本体験スタディツアー2019（京都・上賀茂神社）

▶ 外国人が暮らしやすい地域づくりに資する事業



- 7 多文化共生を担う外国人住民サポート事業
(アイハウスde多文化体験)
- 8 多文化共生を担う外国人住民サポート事業
(アイハウスde多文化体験)
- 9 留学生住宅エル・セレーノ紅梅町交流会
- 10 留学生連携拡充事業 (東成区・工場での就労体験)
- 11 留学生連携拡充事業 (中央区・お神輿巡行体験)
- 12 留学生連携拡充事業 (起業支援セミナー)

▶ 国際化の担い手の育成に資する事業



- 13 G20大阪学生通訳ボランティア運営業務（結団式）
- 14 G20大阪学生通訳ボランティア運営業務
- 15 アイハウスボランティア通訳研修
- 16 中学生のための国際理解・国際協力講座
（柿谷曜一朗がみたアナザースカイ）
- 17 天王寺区グローバル人材育成事業
- 18 青少年国際理解出前講座（大阪市立放出中学校）

▶ インフォメーションセンター運営事業



- 19 インフォメーションセンター（閲覧スペース）
- 20 インフォメーションセンター（カウンター・情報資料コーナー）
- 21 外国人相談窓口

目 次

はじめに 公益財団法人大阪国際交流センター 理事長 内本 美奈子

I	公益財団法人大阪国際交流センターの概要	●
■	設立趣旨	1
■	事務局	2
■	組織	3
II	令和元(2019)年度実施事業の概要	●
1	国際交流・協力の促進に資する事業	5
2	外国人が暮らしやすい地域づくりに資する事業	10
3	国際化の担い手の育成に資する事業	24
4	国際化に資する情報提供事業	41
5	理事会等の開催	44
6	会員制度	45
7	収支決算概要	47
III	資料編	●
(1)	インフォメーションセンター相談件数	49
(2)	外国籍住民法律相談件数	50
(3)	外国人のための無料行政書士相談件数	51
(4)	インフォメーションセンター入館者数	51
(5)	インターネット・PC・映像コーナー利用状況	51
(6)	令和元年度「一日インフォメーションサービス」 相談件数	52
(7)	図書蔵書数	53
(8)	映像資料所蔵数	53
(9)	アイハウス・ボランティアバンク活動実績	54
(10)	大阪市の国籍別外国人登録者数の推移	59
(11)	令和元年度大阪府内留学生数等について	60

I

公益財団法人大阪国際交流センターの概要



公益財団法人大阪国際交流センターの概要

昭和62(1987)年に大阪市により設立された財団法人大阪国際交流センター（アイハウス）は平成24(2012)年4月に内閣府から認定を受け公益財団法人大阪国際交流センターとして新たにスタートしました。

■設立趣旨

近年、経済、文化、学術等あらゆる分野での国際的な交流・相互依存関係が深まりつつあります。

この中で、我が国はこの数十年かつてない経済的発展を遂げ、国際社会において重要な地位を占めるに至り、「世界の中の日本」として、その果たすべき役割もますます大きなものになっています。

そして、これに呼応するように、我が国では、政府レベルの国際協力、国際交流はもとより、市民レベルでの裾野の広い交流が全国的にすすめられ、人と人との交流が着実に進展しております。

古来、大阪は内外に門戸を開き、アジアを中心とした海外の諸国との交易や文化の交流を果敢に進め、国際性豊かで活気に満ちた都市を作りあげてきた歴史があります。

また、21世紀に向けて、関西国際空港等の開設をはじめ、国際的な行事の開催など、国際的な文化都市にふさわしい都市づくりのための様々な取組みがなされてまいりました。

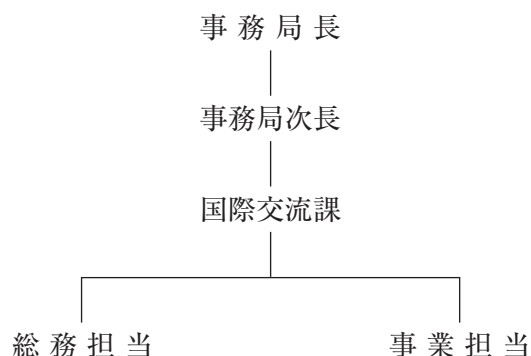
大阪市では、こうした国際化の潮流に対し、これを十分に未来のまちづくりに生かすため、市民レベルの国際交流の場、市民の国際感覚を培う場として、大阪国際交流センターを昭和62年9月にオープンいたしました。

国際的なシンポジウムに、会議に、イベントに、世界の国々から人々が集いあい、人種、民族、文化、言語、習俗等あらゆる壁をこえた対話を通じて、相互理解が生まれ、新しい文化が芽生えるという地球時代にふさわしい「ドラマ」が展開される場として大いに期待されています。

公益財団法人大阪国際交流センターは、大阪を中心とした関西一円において、歴史、文化、その他の地域的特性をいかした国際交流活動を推進することにより、市民レベルの相互理解の増進と友好親善の促進を図るとともに、都市と都市、市民と市民との連携を深め、我が国の国際化に寄与しようとするものです。

所在地	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町 8 - 2 - 6
設立年月日	昭和62年 2月23日
開館年月日	昭和62年 9月21日
基本財産	2億円（大阪市からの出捐）
所管官庁	内閣府（平成24年 4月 1日より）
許認可等	昭和62年 2月23日 財団法人大阪国際交流センター設立許可（外務省） 平成 2年 1月23日 大阪市における地域国際化協会として認定（自治大臣） 平成 3年 7月 8日 外務大臣表彰を受ける 平成 5年 4月28日 「特定公益増進法人」の認定を受ける（外務大臣） 平成 7年 4月28日 「特定公益増進法人」の認定更新を受ける（外務大臣） 平成 9年 5月 9日 「特定公益増進法人」の認定更新を受ける（外務大臣） 平成11年10月13日 「特定公益増進法人」の認定更新を受ける（外務大臣） 平成13年10月10日 「特定公益増進法人」の認定更新を受ける（外務大臣） 平成15年12月10日 「特定公益増進法人」の認定更新を受ける（外務大臣） 平成18年 3月 8日 「特定公益増進法人」の認定更新を受ける（外務大臣） 平成20年 3月 7日 「特定公益増進法人」の認定更新を受ける（外務大臣） 平成22年 3月 5日 「特定公益増進法人」の認定更新を受ける（外務大臣） 平成24年 3月23日 「公益財団法人大阪国際交流センター」の認定を受ける（内閣府） 平成24年 7月20日 「税額控除に係る証明書」を取得（内閣総理大臣） 平成24年10月 3日 独立行政法人国際協力機構感謝状を受ける

■事務局



■ 組 織

名誉顧問・顧問

(令和2年7月15日現在)

役職名	氏名	職業等
顧問	明石 康	公益財団法人国際文化会館 前理事長
顧問	五十嵐 英 男	公益財団法人大阪国際交流センター 元理事長
顧問	山田 順 一	独立行政法人国際協力機構 副理事長

敬称略

役員

(令和2年7月15日現在)

役職名	氏名	職業等
代表理事 (会長)	藤 洋 作	関西電力株式会社 顧問
代表理事 (理事長)	内 本 美奈子	公益財団法人大阪国際交流センター
常務理事 (理事)	梅 元 理 恵	公益財団法人大阪国際交流センター
理 事	築 野 元 則	認定NPO法人日越関西友好協会 理事長 独立行政法人国際協力機構関西国際センター 元所長
理 事	鳥 山 孝 之	大阪市経済戦略局立地交流推進 部長
理 事	松 本 敬 介	大阪商工会議所 国際部長
理 事	芳 田 隆	公益財団法人大阪観光局 常務理事

監 事	國 分 博 史	國分公認会計士事務所 公認会計士
監 事	三 木 秀 夫	三木秀夫法律事務所 弁護士

敬称略

評議員

(令和2年7月15日現在)

役職名	氏名	職業等
評議員	尾 崎 勝 吉	公益財団法人サントリー文化財団 専務理事
評議員	中小路 和 司	大阪市経済戦略局 理事
評議員	多 賀 寿 江	一般財団法人海外産業人材育成協会関西研修センター 館長
評議員	佐 藤 恭仁彦	独立行政法人国際協力機構関西国際センター 所長
評議員	水 落 いづみ	独立行政法人日本学生支援機構大阪日本語教育センター 副センター長

五十音順、敬称略

令和元（2019）年度事業報告

大阪国際交流センターでは、市民の国際交流を深め、国際交流・国際協力の一層の促進を図るとともに、在住外国人が快適に生活できるよう各種事業を積極的に展開してきた。

1 国際交流・協力の促進に資する事業

国籍や民族の異なる人々が、世界的視野を持ちながら互いの文化を認め、ともに地域社会の一員として共生していくため、国際交流・協力の理解促進と、市民レベルでの相互交流や文化理解の促進に向けた取り組みを進めた。

2 外国人が暮らしやすい地域づくりに資する事業

外国人住民と市民がともに地域社会の一員として暮らし、社会参加を通じて活力を生み出す多文化共生社会の実現に向け、さまざまな取り組みを進めた。

3 国際化の担い手の育成に資する事業

国際化の担い手づくりやボランティアの活用、国際交流団体等の支援・協働により、市民が主体となった国際化の推進に向けた、環境整備を進めた。

4 国際化に資する情報提供事業

日本での生活や各国の文化をはじめ、国際交流・協力やボランティア活動等に関する情報を収集・提供するインフォメーションセンターを運営するとともに「外国人のための相談窓口」の運営を行った。また、ホームページ等を活用して財団の活動について発信し、在住・来阪外国人と市民のニーズに応じた的確な情報発信に努めた。

5 理事会等の開催

理事会、評議員会を開催し、平成30年度事業報告および決算、ならびに平成31年度事業計画および収支予算等の承認を得た。

II

事業の概要

令和元（2019）年度実施事業

1	国際交流・協力の促進に資する事業	5
	(1) 国際交流の理解促進事業	5
	(2) 国際協力の理解促進事業	7
	(3) 市民レベルの相互交流事業	8
2	外国人が暮らしやすい地域づくりに資する事業	10
	(1) 多言語による専門相談通訳支援事業	10
	(2) 多言語による情報提供・行政窓口通訳翻訳支援事業	11
	(3) 日本語学習支援事業	13
	(4) 多文化共生環境整備事業	16
	(5) 外国人留学生への支援事業	20
	(6) 外国人観光客誘客支援事業	23
3	国際化の担い手の育成に資する事業	24
	(1) 国際化を担う人材の育成事業	24
	(2) ボランティア育成・活用事業	32
	(3) 国際交流団体等支援・連携事業	34
4	国際化に資する情報提供事業	41
	(1) 多様な媒体を活用した情報提供事業	41
	(2) 多様な媒体を活用した情報提供事業	43
5	理事会等の開催	44
	(1) 理事会	44
	(2) 評議員会	44
6	会員制度	45
7	収支決算概要（令和元年度）	47

1 国際交流・協力の促進に資する事業

(1) 国際交流の理解促進事業

① アイハウス日本文化理解・交流サロン

ア 文化サロン

外国人を対象に、修行体験、書道教室など、日本の文化や習慣について体験できる講座を開催した。あわせて、日本人と外国人の相互理解を深めるため、外国人と日本人と一緒に交流しながら日本文化にふれるイベントを開催した。

回	日時	内容	場所	参加者数
第1回	令和元年 6月2日(日) 15:00~16:30	書道教室	大阪国際交流センター	14名
第2回	7月7日(日) 15:00~16:30	和菓子教室	大阪国際交流センター	19名
第3回	7月27日(日) 15:00~16:30	殺陣(チャンバラ)体験	大阪国際交流センター	16名
第4回	10月13日(日) 15:00~16:30	にぎり寿司体験	がんこ寿司 (宗右衛門町店)	14名
第5回	11月10日(日) 15:00~16:30	修行体験	心光寺	21名
第6回	12月22日(日) 15:00~16:30	正月のしめ縄飾りづくり	大阪国際交流センター	14名
第7回	令和2年 3月21日(土) 14:00~17:00	そば打ち体験 ※新型コロナウイルス感 染症拡大防止のため、 中止		
合 計				のべ98名

イ 中・高生のための伝える和文化～Share Japan～

グローバルな社会で活躍する人材育成事業として、日本の中学・高校生を対象に日本の文化を理解し、英語で伝える力を身につける「中・高生のための伝える和文化～Share Japan～」を開催した。

講座は、6コースから成り、各テーマの日本文化を日本語で学び、その学んだ知識を英語で伝える力を養うための英語を学習、そして、外国人留学生と交流という3部構成で実施した。

<内 容>

回	開催日時	テーマ／講師	参加者数
第1回	令和元年 8月4日(日) 13:00~14:00 14:00~15:00 15:00~16:00	日本の魅力～殺陣(チャンバラ)～ 歴史説明・デモンストレーション 野内 花峰(助太刀屋十八番) 殺陣(チャンバラ)に関する英語 丹 アルビン(事業担当専門職員) 留学生と交流しよう!	24名
第2回	8月18日(日) 13:00~15:00 15:00~15:30 15:30~16:00	日本の魅力～和装～ 講義・浴衣の着方 頼政 綾美(装和きもの学院 学院長) 襟、袖など浴衣に関する英語 丹 アルビン(事業担当専門職員) 留学生と交流しよう!	22名
第3回	9月1日(日) 13:00~14:00 14:00~14:30 15:00~16:00	日本の魅力～和菓子～ 歴史説明・デモンストレーション 前田 崇之(宝泉菓子舗) 和菓子や作り方に関する英語 丹 アルビン(事業担当専門職員) 留学生と交流しよう!	25名
第4回	9月29日(日) 9:30~10:30 11:30~13:30	日本の魅力～和食～ 英語でなんて言うの? 寿司や作り方に関する英語を学ぶ 丹 アルビン(事業担当専門職員) 留学生に説明しながら、一緒に作ってみよう! がんこ寿司(宗右衛門町店)	23名
第5回	11月4日(月・祝) 10:00~10:30 10:30~11:30 11:30~12:00	日本の魅力～英語落語～ 落語の歴史、所作説明+デモンストレーション 英語落語をやってみよう! 高座に上がって英語落語体験 小夜姫(英語落語パフォーマー)	7名
第6回	11月24日(日) 13:00~14:30 14:30~16:00	日本文化を伝えよう～プレゼン法講座～ どうやって伝えるの? テーマの決定、発表準備 安居院 小夜子 (元ECC国際外国語専門学校講師 日本話しことば協会講師)	3名
第7回	12月1日(日) 10:00~12:00	日本文化を伝えよう～プレゼン法講座～ 発表&交流会 安居院 小夜子 (元ECC国際外国語専門学校講師 日本話しことば協会講師)	3名
合 計			のべ107名

(2) 国際協力の理解促進事業

① ワン・ワールド・フェスティバル

市民を対象に、国際協力や多文化共生等に取り組む国連機関、政府機関をはじめ、NGO・NPO、企業、教育機関等が活動紹介をするとともに、国際協力をテーマとした講演やワークショップ、民族音楽のステージ、民族料理店など、さまざまなプログラムにより国際協力や多文化共生への理解と参加促進を図るフェスティバルに出展参加した。

日 時：令和2年2月1日（土）・2日（日） 10：00～17：00

場 所：北区民センター、扇町公園

参加者：のべ26,000名 ボランティアのべ216名

参加団体：146団体 プログラム数：56

② 国際協力ひろば

（独）国際協力機構関西センター（JICA関西）との共催で、「国際協力」について広く市民に知ってもらう機会とした。

国際協力ひろば「もっと知ろう 国際協力」

— 『国際協力の日』に国際協力について学ぼう—

日 時：令和元年10月6日（日） 10：00～16：00

第1部【ワークショップ】<じっくり考えよう編> 「「援助」する前に考えよう」

海外の「ある村」を訪れた私たちが、何ができるかを考え、迷いや葛藤を感じながら話し合い、「援助する側」と「される側」の両方から考えを深めた。

講 師：佐藤友紀（(特活)開発教育協会）

参加者数：41名

第2部【青年海外協力隊体験談発表】

<国際協力を始めよう編> JICA海外協力隊での国際協力とは・体験談発表

途上国で活動した元青年海外協力隊が各々の体験談を話した。SDGsにも関連した国際協力の課題や現状、そこで得た貴重な経験など、示唆に富んだ内容を共有した。

講 師：青年海外協力隊帰国隊員16名

参加者数：70名

場 所：大阪国際交流センター 会議室

国際協力ひろば「シリアの今と昔、これから」

日 時：令和元年11月23日（土・祝） 13：30～18：30

第1部【講演会】

元青年海外協力隊でもある講師の話聞き、平和な時代のシリアの暮らしについて知り、戦争がもたらすものについて考えた。

- 講師：中野貴行 (Piece of Syria)
 参加者数：40名
 第2部【映画上映会】映画「アレッポ 最後の男たち」
 参加者数：40名
 第3部【交流会】
 場所：大阪国際交流センター 交流スペースL

③ JICA情報発信業務

(独)国際協力機構関西国際センター (JICA関西) が実施する「情報発信業務に係る業務」を受託し、JICAに関する問い合わせに対する対応やJICA関連資料の配架・保管等を行った。

- JICA関連資料の配架作業 計5,064部
- 相談対応件数 計75件

【内訳】

JICAの事業内容について	35件
JICA国際協力推進員について	5件
青年海外協力隊・海外派遣ボランティアについて	16件
その他情報提供 (パンフレットについて等)	19件

(3) 市民レベルの相互交流事業

① アイハウス・カルチャーセンター

英語を通して何かを身につけたいと思っている人を対象に、ヨガを楽しみながら同時に英語にも親しむことができる機会を提供し、広く“ヨガ”の文化を知り、体験してもらった。体を動かしながら気軽にスペイン語やラテン文化に親しむダンス講座も開催。

また、阿倍野・天王寺などのエリアを活性化するプロジェクト「ええやん まちフェス」に参加し、語学カフェを開催した。

ア English YOGA

日時：平成31年4月11日(木)～令和元年6月20日(木) (5月2日は休講)

全10回 19:15～20:30

場所：大阪国際交流センター

参加者数：のべ90名

イ ダンス&ストレッチ en Español

日 時：令和2年1月23日（木）中止、2月6日（木）、2月20日（木）、
3月5日（木）中止、3月19日（木）中止 19：00～20：00

※3月5日、19日については、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため中止

場 所：大阪国際交流センター

参加者数：のべ16名

ウ ええやんまちフェス 語学カフェ

日 時：令和2年11月21日（火）、2月21日（金） 13：00～17：00

13：00～14：00 英語、14：30～15：30 中国語、

16：00～17：00 韓国語

参加者数：のべ9名

② 訪日国際交流団体の大阪招へい

イギリスの高校生の訪日団の受け入れを行い、日本文化の理解や市民との交流の場を提供した。10日間受け入れを行い、市内の中学・高校等での交流プログラムのほか、ボランティア宅にてホームステイを実施するなど、大阪・関西におけるプログラムのコーディネートを行った。

日 時：令和元年10月18日（金）～10月25日（金）

場 所：大阪市立咲くやこの花高等学校、大阪市立阿倍野防災センター、
社会福祉法人同和園、大阪府天王寺警察署、広島平和祈念公園、
平和記念資料館ほか

団の構成：カンバーノルド・アカデミー高校 生徒12名と教員3名

共 催：グレートブリテン・ササカワ財団

2 外国人が暮らしやすい地域づくりに資する事業

(1) 多言語による専門相談通訳支援事業

① 外国人のための「一日インフォメーションサービス」

外国人を対象に、法律や医療、在留資格等、外国人の生活に関わる様々な分野の21の専門機関・団体が定期的に意見交換を行うとともに、協働で無料相談会を実施し、多言語（10言語）での情報提供・相談を行った。

【第1回】

日 時：令和元年6月23日（日） 13：00～17：00

場 所：大阪国際交流センター 中会議室他

参加者数：71名（来場相談64名、電話相談7名）

相談件数：106件

内 容：法律、人権、出入国・在留、労働、職業、保険年金、労働・年金、生活、
市政、税金、医療、歯科、薬剤、進学、子育て
その他生活一般に関わる個別相談および情報提供
外国人向けサービスに関する情報誌、パンフレット等の設置

対応言語：英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、
インドネシア語、タイ語、フィリピン語、ベトナム語、ネパール語の10言語

従事者数：相談担当28名、通訳担当19名、会場・事務担当26名

主 催：「外国人の住みやすい大阪」を考える関係機関等連絡会
※「一日インフォメーションサービス」実行委員会

協 賛：（公財）大遊協国際交流・援助・研究協会

【第2回】

日 時：令和2年2月16日（日） 13：00～16：30

場 所：大阪市男女共同参画センター子育て活動支援館 クレオ大阪子育て館

参加者数：34名（来場相談34名）※来場相談のみ

相談件数：75件

内 容：出入国・在留、労働、職業、健康保険、年金、税金、医療、歯科、薬剤、
子育て
その他生活一般に関わる個別相談および情報提供
外国人向けサービスに関する情報誌、パンフレット等の設置

対応言語：英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、
インドネシア語、タイ語、フィリピン語、ベトナム語、ネパール語の10言語

従事者数：相談担当23名、通訳担当20名、会場・事務担当17名

主 催：「外国人の住みやすい大阪」を考える関係機関等連絡会議
※「一日インフォメーションサービス」実行委員会

協 賛：（公財）大遊協国際交流・援助・研究協会

(2) 多言語による情報提供・行政関係機関窓口通訳翻訳支援事業

① 多言語情報提供・相談窓口

ア 「大阪市立住まい情報センター」簡易通訳業務

外国人を対象に、大阪市立住まい情報センターの窓口や電話での問い合わせ等について、多言語での通訳を実施した。(英語、中国語、韓国・朝鮮語)

開設日時：住まい情報センターの開館日（火曜日及び祝日の翌日、年末年始を除く）

9：00～17：00

通訳件数：5件（年間）

イ 「大阪市立男女共同参画センター子育て活動支援館」簡易通訳業務

外国人を対象に、大阪市立男女共同参画センター子育て活動支援館の窓口や電話での問い合わせ等について、多言語での通訳を実施した。(英語、中国語、韓国・朝鮮語)

開設日時：月曜日 10：00～17：00

通訳件数：13件（年間）

翻訳件数：11件（年間）

ウ 「大阪市住宅供給公社 市営住宅管理」簡易通訳業務

外国人を対象に、大阪市住宅供給公社住宅管理センターの窓口や電話での問い合わせ等について、多言語での通訳を実施した。(中国語、韓国・朝鮮語)

開設日時：月～金曜日（祝日、年末年始を除く） 9：00～17：30

通訳件数：3件（年間）

② 外国人向け情報の多言語翻訳支援と情報発信事業

各区役所をはじめとする関係部局からの国際交流の取り組み等の情報を収集し、多言語（英語、中国語、韓国・朝鮮語）に翻訳し区役所支援を行うとともに、当財団の広報媒体を通じて市民に情報発信した。

対応言語：英語、中国語、韓国・朝鮮語、フィリピン語、ベトナム語

翻訳件数：83件（年間）

③ 外国人住民向けテーマ別行政情報伝達事業

外国人保護者が、複雑な保育制度や入所申込書の記載方法が理解できるよう、多言語（日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、ベトナム語）で「保育施設の利用について」及び「保育施設への入申込書記載方法」の動画を作成しYouTubeにアップした。

また、保育所ガイドブックや大阪市こども相談センターのパンフレットの多言語化を行った。

- 大阪市こども青少年局 動画作成（保育施設への入所申込書の記載方法について）
日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、ベトナム語
- 大阪市こども青少年局 動画作成（保育施設を利用される方へ）
日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、ベトナム語
- 大阪市こども青少年局 確認票翻訳
日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、ベトナム語
- 大阪市こども青少年局
保育所ガイドブック 日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、ベトナム語
薬連絡票 日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、ベトナム語
- 大阪市こども相談センター
パンフレット 日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、フィリピン語
各種書類翻訳（「一時保護所生活ルール」、「療育手帳制度」等）
日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、フィリピン語

③ その他翻訳支援

外国人を対象にした大阪市営住宅入居者向け案内冊子や外国語版防災マップの翻訳を行った。

- ア 市営住宅入居者向け案内冊子「住まいのしおり」（英語版）
- イ 西成区外国語防災マップ翻訳及びデザイン企画業務
（英語、中国語、韓国・朝鮮語、ベトナム語、フィリピン語）

(3) 日本語学習支援事業

① 外国人ふれあいサロン

外国人を対象に、登録ボランティアの運営・指導により1対1で日本語会話を楽しみながら、語学の習得と相互交流のための場を提供した。

日 時	毎週土曜日 14:00~15:30 (36回開催)	場 所	大阪国際交流センター
参加費等	登録料500円、参加費2,000円 (12回分) ※初回見学は無料		
参加者数	外国人のべ872名、ボランティアのべ644名 (年間)		

※新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため2月22日以降の活動中止

<研修会>

日 時	令和元年7月20日 (土)、8月17日 (土)、8月31日 (土)、9月14日 (土) 10:30~12:00		
場 所	大阪国際交流センター	参加者	のべ97名 (「外国人ふれあいサロン」活動ボランティア)
内 容	ボランティアの心構え、文法基礎知識、会話トピックス、 ゼロ初級者の指導方法 (全4回)		
講 師	船見和秀 (チームやさしい日本語 日本語講師)		

② たのしい日本語

外国人を対象に、日本語教師の資格を有する登録ボランティアによるクラス形式の日本語学習講座を実施した。

第1期 令和元年5月7日~7月23日 (初級1、初級2)

令和元年5月8日~7月24日 (初級3、初級4)

第2期 令和元年9月3日~11月19日 (初級2、初級3)

令和元年9月4日~11月20日 (初級1、初級4)

第3期 令和2年1月7日~3月31日 (初級3、初級4)

令和2年1月8日~3月26日 (初級2、初級3)

場 所：大阪国際交流センター

※新型コロナウイルス感染症拡大防止の為、2月25日より中止

参加者数：外国人のべ792名、ボランティアのべ401名 (年間)

ボランティア研修：令和2年2月29日 (土)

講 師：澤田幸子 (合同会社 おおぞら日本語サポート)

参 加 者：4人

③ 未就学・ダイレクト向け日本語・学習支援

「外国にルーツを持つこども」を対象に、登録ボランティアの協力を得て、日常生活や高校進学に必要な日本語と教科の学習支援を行う「こどもひろば」を実施した。あわせて、

外国にルーツを持つ就学前のこどもを対象に、小学校入学直前の時期に小学校での学習に必要な、日本語や日本の学校生活について学ぶ「プレスクール」を開催した。

ア こどもひろば

日 時	毎週月曜日 19:00~20:30 (年34回開催)	場 所	大阪国際交流センター
参加者数	外国にルーツを持つ子どものべ742名、ボランティアのべ734名		

(高校受験者対象補習授業)

日 時	令和元年8月~令和2年2月 毎週木曜日 15:30~18:00 (年間26回開催)	場 所	大阪国際交流センター
参加者数	外国にルーツを持つ子どものべ322名、ボランティアのべ170名		

(高校受験者対象補習授業・高校生勉強会)

日 時	令和元年6月~令和2年2月 毎週金曜日 18:30~21:00 (年間36回開催)	場 所	大阪国際交流センター
参加者数	外国にルーツを持つ子どものべ219名、ボランティアのべ149名		

※新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため3月より中止

イ 外国にルーツを持つこどものためのプレスクール

回	日時	場所/時間	参加者数	ボランティア数
第1回	令和2年 1月18日(土)	大阪市立高津小学校 (10:30~12:00)	未就学児 のべ26名	のべ146名
第2回	1月25日(土)			
第3回	2月8日(土)			
第4回	2月15日(土)			
第5回	2月22日(土)			

※出来島小学校開催分(全5回)については、新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため中止

ウ 外国にルーツをもつ未就学児童のための日本語学習ボランティア養成講座(全4回)

回	開催日	テーマ	参加者数
第1回	令和元年 11月14日(木) 19:00~20:30	外国にルーツをもつ子どもの指導の留意点	39名
第2回	11月21日(木) 19:00~20:30	外国にルーツをもつ子どもの指導の方法	33名

第3回	11月28日（木） 19：00～20：30	模擬授業にチャレンジ！①	21名
第4回	12月5日（木） 19：00～20：30	模擬授業にチャレンジ！②	40名
合 計			のべ133名

場 所：大阪国際交流センター

講 師：臼井智美（大阪教育大学准教授）

※「外国にルーツを持つ高校生交流会」については、コロナウイルス感染症拡大防止のため中止

④ 生活日本語コース運営事業

外国人を対象に、独立行政法人日本学生支援機構大阪日本語教育センターとの共催により生活日本語コースを実施し、専門の日本語教師により体系的な日本語学習指導を行った。

対 象	日本語が話せない外国人の方 (原則として大阪府内に在住または勤務する外国人の方)
応募資格	学習期間中に日本での在留資格を有すること
期 間	春コース 平成31年4月22日（月）～令和元年7月12日（金）【52日間】 秋コース 令和元年8月21日（火）～11月8日（金）【51日間】 冬コース 11月25日（月）～令和2年2月28日（金）【52日間】
時 間	月～金 10：10～12：00（午前3クラス） 13：10～15：00（午後2クラス） 初級（2クラス）、中級（2クラス）、中上級（1クラス）
場 所	(独)日本学生支援機構 大阪日本語教育センター
受 講 料	各コース30,000円（教材費含む）
参加者数	のべ234名（年間）

⑤ 日曜にほんごサロン

参加者とボランティアが日本語をツールとして交流し、区役所、学校の手紙の読み方など、日本語に関わる生活面のサポートも行う。外国人ボランティアが新規来日の外国人に母語で日本語を教えたり、自身の経験を共有し、日本人ボランティアと協働して教室を運営した。

日 時	平成31年4月～令和2年2月までの日曜日 13：00～14：30（32回開催）
場 所	大阪国際交流センター
参加者数	外国人のべ646名 ボランティアのべ435名

※3月より新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため中止

(4) 多文化共生環境整備事業

① 災害時における外国人支援ネットワーク整備事業

日本語が十分に理解できない、生活環境に不案内、災害についての知識が十分でない外国人住民に対する大規模災害への意識啓発、また発災時に必要な情報伝達等がスムーズに行えるよう、関係機関との連携およびネットワークが十分活用できる体制づくりを進めた。

また、近畿地域国際化協会連絡協議会の共催研修への参加や災害時対応を想定した職員研修を実施した。

ア 近畿地域国際化協会連絡協議会

災害時における外国人支援ネットワーク

<研究会>

回	開催日	時間	開催場所
第1回	令和元年6月13日(日)	14:00~16:00	京都府国際センター
第2回	10月1日(火)	14:00~16:00	京都府国際センター
第3回	12月12日(木)	11:00~12:00	京都経済センター
第4回	令和2年3月12日(木)	15:00~17:00	ZOOMにて実施

<研修会・訓練>

名称	日時	開催場所
災害時に外国人支援に従事する関係者向けの研修・訓練	令和元年 8月19日(月) 11:00~16:45	和歌山ビッグ愛
研修「災害時の外国人被災者等のニーズ把握を考える」	11月21日(木) 13:30~16:30	マイドームおおさか
改正入管法の施行等を踏まえた多文化共生の担い手連携促進研修会	12月12日(木) 13:20~17:00	京都経済センター

<研究会>

回	開催日	時間	開催場所
第1回	令和元年5月31日(金)	13:00~15:00	大阪国際交流センター
第2回	7月5日(金)	13:00~15:00	大阪国際交流センター
第3回	9月3日(火)	13:00~15:00	大阪国際交流センター
第4回	11月11日(月)	10:00~12:00	大阪国際交流センター
第5回	12月6日(金)	13:00~15:00	大阪国際交流センター
第6回	令和2年3月16日(月)	10:00~12:00	大阪国際交流センター

参加者：大阪市危機管理室、大阪市民政局、大阪市経済戦略局、財団
 アドバイザー：田村 太郎 ((一財)ダイバーシティ研究所 代表理事)
 第2回ゲストスピーカー：菊池 哲佳 ((公財)仙台観光国際協会 国際化推進課係長)
 第3回ゲストスピーカー：丹下 厚史 ((公財)名古屋国際センター 交流協力課長)

<職員研修>

日 時	令和2年2月25日(火) 13:00~16:00	場 所	大阪国際交流センター
講 師	田村 太郎 ((一財)ダイバーシティ研究所 代表理事)		

※下記については、コロナウイルス感染症拡大防止のため中止

- 研修「災害多言語支援センター運営における訪日外国人対応について」
令和2年2月27日(木) 13:00~17:00 浪速区役所
- 災害時通訳・翻訳ボランティア説明会・登録会
令和2年3月20日(金) 10:30~12:00 大阪国際交流センター
- 外国人のための防災教室
令和2年3月8日(日) 14:40~ 大阪市立阿倍野防災センター

③ 外国人コミュニティ連携事業

多文化共生社会の実現に向けた課題について取り組むため、有識者による会議を行い、国際交流イベントの円滑な運営やプラットフォーム(ウェブサイト)の充実に向けて議論を行った。

また、達人による文化紹介イベントや、外国人による外国人向けの生活情報などを扱った動画作成を行った。

ア 外国人コミュニティ連携事業委員会

<内 容>

回	日 時	参加者数
第1回	令和元年5月10日(金) 17:00~18:30	10名
第2回	7月5日(金) 10:30~12:00	12名
第3回	9月25日(水) 12:30~14:00	13名
第4回	11月8日(金) 10:30~12:00	12名
第5回	令和2年1月8日(水) 16:00~17:30	5名
第6回	2月3日(月) 9:30~11:00	10名
合 計		のべ62名

場 所：大阪国際交流センター 交流スペース

<委員会メンバー>

田村 太郎	(一財)ダイバーシティ研究所 代表理事
金 光敏	(特活)コリアNGOセンター 事務局長
平松マリア	通訳・翻訳家
西村 康司	(学)エール学園 専門教育事業本部 キャリア支援室 室長
朴 徹雄	ゲストハウス萬家 オーナー

イ 外国人住民による動画作成

作成者	5人(中国、韓国、フィリピン)
作成内容	公共交通の利用方法、ごみの捨て方、大阪の紹介、日本のお店の紹介等

イ 達人によるイベント

「世界をたのしもう！～イラン×中国×スリランカ(ダンス&お茶)～」

日時	令和元年12月21日(土) 13:00～17:00	参加者	のべ55名
内容	13:00～14:00 イラン(ダンス&文化紹介) テーマ:イランの“冬至(ヤルダー)”の紹介とペルシアダンスの披露 達人:メヌシュさん 14:30～15:30 中国(文化紹介) テーマ:蔣(ショウ)さんの“我が家のお茶” 達人:蔣(ショウ)さん 16:00～17:00 スリランカ(ダンス&文化紹介) テーマ:インド洋の真珠、スリランカ 達人:アシターさん		

場 所:あべのハルカス近鉄本店 2F ウェルカムギャラリー

「世界とつながる料理体験～中国の水餃子とベトナムの揚げ春巻きで旧正月を楽しもう～」

日時	令和2年1月18日(土) 11:30～16:00	参加者	のべ46名
内容	11:30～13:30 中国(料理&文化紹介) テーマ:中国の旧正月の紹介と餃子作り 達人:林さん 14:00～16:00 ベトナム(料理&文化紹介) テーマ:ベトナムの旧正月の紹介とNEM RAN(揚げ春巻き)と BANH TET CHIEN(ちまきを揚げたもの)作り 達人:ドウックさん		

場 所:C terrace(グランフロント大阪北館 ナレッジキャピタル5F)

③ 多文化共生社会を担う外国人住民サポート事業

留学生をはじめ外国人住民が自国の文化を紹介するプログラムを実施し、地域住民との相互交流を深める場を提供した。また、外国人とサポートする日本人との協働により、プログラムを実施するまでの過程を重視し、外国人と日本人の交流を深めることができる機会とした。

ア 「アイハウス de 多文化体験 2019」

日 時：令和元年8月10日（土） 11：00～16：00

場 所：大阪国際交流センター

参加者数：のべ629名（来場者478名）

内 訳：外国人留学生21名、外国にルーツをもつ高校生27名、その他外国人20名、日本人学生4名、日本茶講師8名、地域住民52名、大学生インターン7名、スタッフ19名、来場者478名

内 容：外国人住民自らが企画した自国の文化紹介（言葉・音楽・遊び・料理）など30プログラムを提供した。

協 力：(独)日本学生支援機構 大阪日本語教育センター
(一財)ダイバーシティ研究所

(5) 外国人留学生への支援事業

① 賃貸住宅提供

国の「特定目的借上公共賃貸住宅制度」を活用し、留学生向け宿舎の運営管理として、留学生の入居募集や受付、家賃収納等を行い、留学生に対し宿舎の提供を行った。(単身型48戸、世帯型6戸)

※令和元年度末に契約を終了し、オーナー企業に宿舎を返還した。

② 留学生支援市民募金

広く市民、企業等からの寄付を元に、冠奨学金の支給や、大阪府内の文化施設や文化事業への招待を行った。

ア 冠奨学金支給事業

岡畑清風奨学金(岡畑興産(株))

実績:4名(480,000円×4名)

イ 文化施設特別入場制度

留学生に府内の文化施設へ随時入場できる「留学生特別入場証」を交付した。

対象施設:大阪市立博物館など43施設

交付数:大阪府内115校 21,959名(うち市内67校 13,595名)

ウ 文化事業への招待

財団主催事業をはじめとする日本・大阪の文化事業に私費および国費外国人留学生を招待した。

招待事業:いけばなインターナショナル、能、大阪フィルハーモニーなど

参加者数:のべ512名

③ 留学生情報HPの作成及び運営

留学生を対象に、大阪市や当財団、他の関係団体等が提供するボランティア活動等の情報や、留学生と市民が協働、交流できる情報など、留学生にとって有益な情報発信を行った。

1) HP運営及び情報発信

2) Facebookによる情報発信

3) メールマガジン情報発信(40件)

④ 外国人留学生との連携拡大及び起業支援業務

ア 留学生の活躍の場の創出による異文化交流、ネットワークづくりの推進事業（東成区）

「ひがしなり企業区民連携フォーラム（ひがしなりソケット）」に留学生が参加、参画し、留学生及び企業が、留学生の母国や大阪の社会課題及び解決に向けた取組に対して理解を深めることに繋げた。

<工場見学・就労体験>

光製作所：令和元年7月26日（金）

（株）ダイプラ：令和元年8月6日（火）、7日（水）

幸和工業：令和元年8月22日（木）・23日（金）

<東成ソケット>

回	開催日	時間	開催場所
第1回	令和元年9月20日（金）	14：00～18：00	東成区役所
第2回	10月17日（木）	18：00～21：10	東成区役所
第3回	11月14日（木）	18：00～21：10	東成区民センター
第4回	12月5日（木）	18：00～21：10	母子生活支援施設「リアン東さくら」
第5回	令和2年1月8日（木）	18：00～20：15	東成区役所
第6回	1月23日（木）	18：00～21：10	東成区役所
発表会	2月8日（土）	14：00～16：30	東成区民センター

イ ふだんの暮らししあわせプラン推進支援事業（住之江区）

住之江区民の有志による会「SALive実行委員会」において、外国人も含めた多様な人々の防災について考える機会を創出するとともに、災害時や日常でも使用できるコミュニケーションツールを作成した。

<SALive実行委員会への参加支援>

開催日：令和元年6月11日（火）、7月9日（火）、8月20日（火）、9月10日（火）、
10月8日（火）、11月12日（火）、12月10日（火）、

令和2年1月14日（火）、2月4日（火）

場 所：社会医療法人景岳会 南大阪病院

<住之江区防災訓練>

開催日	時間	開催場所
令和元年11月30日（土）	8：15～12：30	大阪市立住之江小学校

<ヒアリング調査実施>

開催日	時間	開催場所
令和元年11月30日（土）	13：30～14：30	住之江区子ども・子育てプラザ

ウ 大阪の魅力発掘事業（中央区）

中央区役所のサイト「大阪中心」に留学生用のページを作成し、留学生が楽しめる中央区内のイベントや、これから大阪に留学を検討している人や訪日外国人に役立つ情報を発信した。

<大阪ミナミ夏祭り&にぎわいスクエア>

日 時：令和元年7月14日（日）10：00～21：00

場 所：大阪国際交流センター、船場・難波、道頓堀Gotta

参加留学生：5名（中国：3名、韓国：2名）

日本人大学生サポーター：4名

<船場まつり「難波神社 御神輿巡行」>

日 時：令和元年10月6日（日）7：45～17：30

場 所：難波神社及び船場・心齋橋筋商店街～心齋橋北商店街

参加留学生：6名（中国：3名、台湾：1名、香港：1名、韓国：1名）

<留学生と日本人大学生サポーターによる合同企画・取材、レポート・動画作成支援>

- ・ドイツチーム（ドイツ1名、日本人サポーター2名）

企画テーマ：大阪市中心部のおすすめスポット

活動日数：5日（令和元年11月6日（水）、26日（火）、12月12日（木）、22日（日）
令和2年1月16日（木））

- ・英語チーム（アメリカ1名、日本人サポーター：2名）

企画テーマ：私が発掘した大阪市中心部の魅力

活動日数：7日（令和元年12月1日（日）、9日（月）、17日（火）、
令和2年1月7日（火）、2月6日（木）、8日（土）、9日（日））

- ・韓国チーム（韓国：1名、日本人サポーター：2名）

企画テーマ：私が発掘した大阪市中心部の魅力

活動日数：5日（令和2年1月28日（火）、2月11日（火）、12日（水）、14日（金）、
17日（月））

- ・フランスチーム（フランス：1名、日本人サポーター：1名）

企画テーマ：大阪市中心部で発見！～みんなが知らない大阪とフランスのつながり～

活動日数：3日（令和元年11月16日（土）、令和2年1月14日（火）、22日（水））

エ 外国人留学生のための起業支援セミナー

留学生が大阪市で起業するきっかけとなるよう、起業に必要な情報を提供する起業支援セミナー及び留学生・講師による交流会を開催した。

回	日 時	参加者数
第1回	令和元年10月9日（水） 18：00～21：00	45名
第2回	12月16日（月） 18：00～21：00	55名
合 計		のべ100名

場 所：大阪イノベーションハブ

(6) 外国人観光客誘客支援事業

① インターナショナルタクシー推進支援事業

大阪におけるインターナショナルタクシー制度の基盤づくりの支援を行うとともに、制度普及に向けた語学サポートを行った。

講座名	日時	参加者数
英語（実践）	令和元年 12月26日（火） 13：30～16：30	15名

② 語学出前講座

（公財）大阪タクシーセンター他外国人を対象に活動する団体等に対して、外国人とのコミュニケーション力を高めるための一助となる各国文化の理解と語学指導を組み合わせた派遣型講座を実施した。

回	講座名	日時	参加者数
第1回	英語（基礎）	令和元年 7月30日（火） 13：30～16：30	18名
第2回	英語（実践）	11月26日（火） 13：30～16：30	11名
合 計			のべ29名

3 国際化の担い手の育成に資する事業

(1) 国際化を担う人材の育成事業

① 地域の国際化人材養成講座

将来の国際化の担い手となる市民を対象に、大阪市が進める多文化共生の地域づくりへの取り組みや市民レベルの国際交流の重要性について広く理解を広める場の提供を目指した。

今年度は、これからの社会を担う10代後半～30代の若い世代にも受講してもらえるよう、SDGs（持続可能な開発目標）、フェアトレード、多文化共生など身近なテーマを設定した。

「自分から始めるSDGs」

開催日時：令和2年3月1日（日） 10：30～16：00

10：30～12：00 第1部 SDGsカードゲーム「2030 SDGs」体験

13：00～16：00 第2部 実践団体の活動紹介

13：00～14：00 フェアトレード 2団体

14：05～15：05 多文化共生 2団体

15：10～16：00 座談会・意見交換会

場 所：大阪国際交流センター

講 師：＜SDGsカードゲーム進行及び全体ファシリテーション＞

・滋賀県立守山高校教諭 吉野 欽哉氏

＜フェアトレード＞

・(株)ココウエル 代表取締役 水井 裕氏

・FAIR TRADE SHOP「Pamojah」店主 大塚 由美氏

＜多文化共生＞

・神戸アジア食堂バルSALA 店長 黒田 尚子氏

・IKUNOサラダボウルプロジェクト アンディカ ディアパリ氏

※新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため中止

② 開発教育・国際教育セミナー（共催）

（公財）大阪府国際交流財団、（独）国際協力機構 関西国際センターと共催で、学校と地域、NPO/NGOなど諸団体との連携で、国際教育の教材と授業の進め方について学びあう機会を教育関係者等に提供する入門編を実施した。

「開発教育・国際教育セミナー 2019」

日 時：令和元年8月1日（木） 10：00～16：30

参加者数：76名

場 所：JICA関西

実践報告A「フェアトレードを通じて知る、考えるSDGs（持続可能な開発目標）」

講 師：大阪府立かわち野高等学校 教諭 佐藤 友紀氏

分科会A「オリパラ」から世界の視点をみつけよう！

講 師：ファシリテーターズ パレット 七宝 可奈子氏（(一財)千里文化財団）

分科会B「The World's Biggest Lesson（世界一大きな授業）2019」

講 師：ファシリテーターズ パレット 小林 香保里氏（立命館大学講師）

実践報告B「教師海外研修後の国際理解・授業実践事例」

講 師：長谷川 太郎氏、立野 真未氏、徳増 多恵氏、榎原 佳江氏
（教師海外研修ネパールコース参加）

「SDGs（持続可能な開発目標）をジブンゴトに」

日 時：令和2年2月23日（日） 10：00～15：30

場 所：大阪国際交流センター

10：05～12：45 「みんなで考える2030の世界～カードゲームで体感しよう」

講 師：箕面こどもの森学園（(特活)コクレオの森） 校長 藤田 美保氏

13：45～15：30 「SDGsわたしのアクション みんなのアクション」

講 師：ファシリテーターズ パレット 七宝 可奈子氏

※新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため中止

③ 学校及び各区と連携した青少年国際理解出前講座

大阪市内の各学校及び区役所等からの要望により、そのニーズに応じてオリジナル企画を提供し、センター職員のほか、在住外国人や留学生講師による体験型講座や交流会を実施した。

第1回	日 時	令和元年7月2日(月) 9:50~10:50
	場 所	大阪市立出来島小学校
第2回	日 時	令和元年7月10日(水) 9:45~11:30
	場 所	大阪市立東都島小学校
第3回	日 時	令和元年8月26日(月) 11:20~12:00
	場 所	大阪市立立舍利寺小学校
第4回	日 時	令和元年9月5日(木) 14:25~15:15
	場 所	大阪市立鶴見橋中学校
第5回	日 時	令和元年9月8日(日) 13:30~17:00
	場 所	天王寺区民まつり(五条グラウンド)
第6回	日 時	令和元年9月12日(木) 9:50~11:35
	場 所	大阪市立聖和小学校
第7回	日 時	令和元年9月13日(金) 13:25~15:15
	場 所	大阪市立加美中学校
第8回	日 時	令和元年10月29日(火) 10:50~11:35
	場 所	大阪市立北鶴橋小学校
第9回	日 時	令和元年11月13日(水) 15:00~16:30
	場 所	やたなか小中一貫校
第10回	日 時	令和元年12月2日(月) 13:00~15:30
	場 所	大阪市立放出中学校
第11回	日 時	令和元年12月9日(月) 9:50~11:40
	場 所	大阪市立大国小学校
第12回	日 時	令和2年1月15日(水) 13:50~15:30
	場 所	大阪市立大桐小学校
第13回	日 時	令和2年1月25日(土) 9:45~11:45
	場 所	大阪市立八幡屋小学校
第14回	日 時	令和2年2月2日(日) 9:30~12:00
	場 所	天王寺ジュニアクラブ

④ インターンシップ制度

国際交流・協力に関心のある大学生等をインターンとして受け入れ、各種業務に従事してもらふことにより、将来の国際化を担う人材の育成を図った。

受入期間	相手先	人数
令和元年5月8日～7月18日（21日間）	エール学園	2名
令和元年6月22日～7月6日（10日間）	大阪成蹊短期大学	2名
平成31年4月16日～7月5日（25日間）	大阪教育大学	3名
令和元年6月30日～9月14日（16日間）	近畿大学	6名
令和元年8月9日～8月23日（27日間）	関西外国語大学	5名
令和元年10月4日～11月2日（10日間）	近畿大学	3名
令和2年2月3日～2月28日（17日間）	大阪教育大学	4名
令和2年2月1日～3月18日（26日間）	関西外国語大学	4名
令和2年2月7日～2月29日（20日間）	樟蔭女子大学	2名
令和元年10月3日～令和2年1月26日（20日間）	大阪大学	1名
合 計		32名

⑤ 大学等との連携事業

コミュニティ通訳の認証制度を確立するための課題を洗い出しその課題解決に向け、必要なことを議論し、制度確立にむけ実施していく体制を整えることを目的に「コミュニティ通訳にかかる認証制度」検討委員会を開催した。

「コミュニティ通訳にかかる認証制度」検討委員会

第1回	日 時	令和元年8月30日（金） 14：00～16：00
第2回	日 時	令和元年10月25日（金） 16：00～18：00

場 所：大阪国際交流センター

<委員>

水野 真木子（金城学院大学 文学部英語英米文化学科教授）

林田 雅至（大阪大学 COデザインセンター 教授）

沼守 誠也（大阪成蹊大学・大阪成蹊短期大学 総務本部長・教職教育推進本部長）

石井 宏享（大阪市教育委員会事務局 指導部 人権・国際理解教育首席指導主事）

山本 和人（大阪弁護士会弁護士・ニューヨーク州弁護士）

寺西 章江（公立大学法人大阪市立大学事務局 大学運営部学術情報課（学術情報総合センター）庶務担当係長）

⑥ 中学生のための国際理解・国際協力講座

中学生を対象に、身近なテーマから海外の状況に関心を持ち、世界のことについて学び、考える機会を提供し、国際理解につなげる場として講座を開催した。世界の状況について関心の高い中学生だけでなく、あまり馴染みのない生徒にとっても興味を持ちやすいテーマや、参加者自身が体感しながら世界の現状や課題について考えるワークショップを通して、今後自主的に学び行動することができる力を身に付けた。

第1回 令和元年12月16日（月） 18：00～19：00

場 所：大阪国際交流センター

テ ー マ：「柿谷 曜一朗がみたanother sky」

講 師：柿谷 曜一朗氏（セレッソ大阪）

参加者数：78名

第2回 令和2年3月22日（土） 13：30～16：00

場 所：大阪国際交流センター

第1部 講演「中学生のみんなに今伝えたいこと」

講師：星野ルネ（漫画家）

第2部 <ワークショップ>遊びながら食品ロスについて考えてみよう！

食べ残しNoゲーム

講師：(特活)Deep People

※新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため中止

⑦ 学校等と連携したグローバル人材育成事業

ア ノートルダム女学院高校

京都市のノートルダム女学院高校でグローバル英語コースの1年生を対象にプログラムを提供した。

回	開催日	テーマ	講師
第1回	令和元年 5月15日（水） 14：25～15：15	ひょうたん島問題	大阪国際交流センター職員
第2回	5月22日（水） 14：25～15：15	地球市民ワークショップ	大阪国際交流センター職員
第3回	6月5日（水） 14：25～15：15	ひょうたん島カーニバル ワークショップ	大阪国際交流センター職員
第4回	6月12日（水） 14：25～15：15	JICA・日本の国際協力	鍋内 郷子 (青年海外協力隊OG)
第5回	9月28日（土） 13：30～15：20	100人村ワークショップ	佐藤 友紀 (特活)開発教育協会 理事)

第6回	10月2日(水) 13:25~15:15	ゆかたワークショップ	頼政 綾美 (装和きもの学院 学院長)
第7回	10月23日(水) 14:25~15:15	風呂敷ワークショップ	倉橋 みどり (特活文化創造アルカ理事長)
第8回	11月27日(水) 13:25~14:15	プレゼン	

イ 大谷中学校

大谷中学校が実施する「異文化交流会」において、当財団が培ってきた国際交流・協力、国際理解、多文化共生に関するノウハウを活かしたプログラムを実施した。

日 時：令和元年6月22日(土) 14:00~16:00

ウ 令和元年度天王寺区グローバル人材育成事業

天王寺区「多文化・国際理解教室」

天王寺区グローバル人材育成事業を受託し、小中学生を対象にした英語プログラム、国際理解教育プログラムを実施した。

回	開催日	内容	人数
第1回	令和元年 11月23日(土・祝) 10:00~12:15 小学校低学年	あいさつから多文化理解	43名
	14:30~16:45 高学年・中学生		21名
第2回	12月15日(日) 10:00~12:15 小学校低学年	世界のごはん	36名
	14:30~16:45 高学年・中学生	体を動かしながら英語を学ぼう	18名
第3回	令和2年 1月13日(月・祝) 10:00~12:15 小学校低学年	世界の子どもの一日	37名
	14:30~16:45 高学年・中学生	世界のごはん	22名
第4回	1月26日(日) 10:00~12:15 小学校低学年	気持ちを伝えよう	36名
	14:30~16:45 高学年・中学生	自分の家を紹介しよう	15名
合 計			のべ228名

⑧ 多文化共生社会に向けたコミュニティ人材養成講座

近年外国人居住者や来日外国人の増加に伴い、医療の現場や司法、教育、行政といった様々な分野において、コミュニティ通訳の需要がますます高くなっている。

語学に長けているだけでなく、専門分野と多言語・多文化にかかわる知識と理解が必要なコミュニティ通訳に従事する人材の育成を目指し、認定試験、スキル養成講座、専門講座を開催した。

<コミュニティ通訳認定試験>

	日 時	参加者数
出入国・在留	令和元年9月14日（土） 12：00～16：00	8名
国民健康保険・年金	9月14日（土） 12：00～16：00	4名
子育て	9月14日（土） 12：00～16：00	8名
合 計		のべ20名

場 所：大阪国際交流センター

<コミュニティ通訳スキル養成講座>

回	日 時	参加者数
第1回	令和元年12月1日（日） 13：30～16：45	9名
第2回	12月8日（日） 13：30～16：45	9名
合 計		のべ18名

場 所：大阪国際交流センター

<コミュニティ通訳養成専門講座>

回	日 時	参加者数
第1～3回	令和2年2月1日（土） 10：30～16：45	のべ36名
第4～6回	2月8日（土） 10：30～16：45	のべ30名
合 計		のべ66名

場 所：大阪国際交流センター

⑨ G20大阪サミット学生ボランティアコーディネート事業

日本初開催となる2019年G20サミット首脳会議（以下、「G20大阪サミット」）が、令和元年6月28日、29日に大阪で開催された。

本事業は、G20大阪サミットの取材で来阪する外国人報道関係者を対象に、外国語による大阪・関西の魅力発信や観光・交通の情報発信を行うことでG20大阪サミットの円滑な運営に寄与することを目的として、関西の各大学より選抜された36名の学生通訳ボランティアに対する研修及び結団式、ボランティア活動等の運営業務を（公財）大阪府国際交流財団（OFIX）と共同で受託した。

活動期間を通じ事務局・OFIXと密接に連携、また大阪教育大学 学生3名の業務ボランティア参加も得た。

1. 「接遇研修」 平成31年4月20日（土） 大阪国際交流センター
参加学生：34名
・ 学生代表者へのメディア取材・G20大阪サミット概要説明・学生自己紹介
・ 接遇研修
2. 「語学研修」 令和元年5月18日（土） 大阪国際交流センター
参加学生：34名
・ 魅力発信スペースについて・大阪の観光と交通について・語学研修
3. 「結団式」 令和元年6月22日（土） 大阪府庁咲洲庁舎ホール等
参加学生：36名
・ レセプション説明・結団式進行説明・結団式・吉村知事（協議会会長）挨拶
・ 学生代表へユニフォーム支給・学生ボランティア代表決意表明・写真撮影
・ 通訳ボランティア当日説明会・サミット会場下見
4. 「G20での通訳活動」 インテックス大阪3号館
参加学生：のべ42名
・ 6月27日（木）、28日（金）、29日（土）、30日（日）
・ 4日間で845名の外国人報道関係者に通訳サービスを実施

(2) ボランティア育成・活用事業

① ボランティアバンク運営

市民レベルの自発的な国際交流活動の活性化を図るとともに、大阪を訪れる外国人の日本理解を促進するため、ボランティアを公募し、アイハウス・ボランティアバンクを運営した。また、充実した研修を受けることでボランティア活動の質の向上、積極的な活動へとつなげるため、アイハウス・ボランティアバンク登録者を対象にさまざまな研修会を開催した。

《登録分野別ボランティア研修会》

第1回 通訳ボランティア研修「通訳の世界へようこそ！」

日 時：令和元年7月28日（日） 13：30～15：30

講 師：ジュリア クネゼヴィッチ（大阪大学非常勤講師）

参加者数：31名

場 所：大阪国際交流センター

第2回 ホームステイボランティア研修

「食の視点からみた多文化共生と家庭でできるハラール料理」

日 時：令和元年9月7日（日） 10：30～12：00

講 師：菊池 信孝（(株)フードピクト）

参加者数：13名

場 所：大阪国際交流センター

第3回 通訳ボランティア研修「通訳の世界へようこそ！（実践編）」

日 時：令和元年12月21日（土） 10：30～12：00

講 師：ジュリア クネゼヴィッチ（大阪大学非常勤講師）

参加者数：14名

場 所：大阪国際交流センター 会議室

第4回 通訳ボランティア研修

「言葉で在日外国人をお手伝い-知っておきたい通訳の基礎-」

日 時：令和2年2月18日（火） 14：00～15：30

講 師：飯田 奈美子（多言語コミュニティ通訳ネットワーク共同代表）

参加者数：11名

場 所：大阪国際交流センター

《企画運営ボランティア実施事業》

<茶道体験>

講師：石田 民子

日時：令和元年8月10日（土） 12：00～14：30

参加者数：35名

場所：大阪国際交流センター

<外国人のための和食教室>

日時：10月14日（月・祝） 10：30～13：00

講師：合田 麻梨恵

参加者数：7名

場所：カルチャースペース スマイル（淀川区）

<パキスタンカレー教室>

日時：令和2年1月25日（土） 14：00～16：30

講師：ガフル 里歌

参加者数：23名

場所：クレオ大阪中央

《分野別活動実績》

分野	依頼件数（件）	活動者数（名）
ホームステイ・ホームビジット	4（受入人数22名）	のべ104
通訳	36	のべ311
翻訳	11	のべ60
技術技能①日本語指導	3	のべ1,707
技術技能②日本語学習支援	4	のべ1,175
技術技能③日本文化紹介	5	のべ9
技術技能④外国語絵本読み聞かせ	1	のべ15
技術技能⑤外国文化紹介	2	のべ122
一般業務	14	のべ267
企画運営	4	のべ7
合計	84	のべ3,777

《ボランティア全体研修会・交流会》

日時：令和2年3月22日（日）

→※新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止

② KIV-NET（関西国際交流ボランティアネットワーク会議）

国際交流ボランティア活動のネットワーク化を進め、活動をより活性化することを目的に、ボランティアを擁する関西の国際交流団体（65団体）が参加し、意見や情報の交換等を行った。

<運営委員会>

日 時	平成31年4月24日（水） 15：00～16：30
場 所	大阪国際交流センター 交流スペースS
参加者数	5団体11名

<総会>

日 時	令和元年7月2日（火） 10：00～12：00
場 所	大阪国際交流センター 交流スペースL
参加者数	7団体14名

(3) 国際交流団体等支援・連携事業

① 国際交流共催・支援事業

大阪における国際交流や国際理解及び多文化共生の推進を図り、国際化に寄与すると認められる事業のうち、NGO・NPO、市民ボランティア団体、国際交流団体等が実施する事業を共催し、支援を行うとともに後援名義の付与を行った。

ア 共催事業

1. (社)いけばなインターナショナル大阪支部「第28回フェスティバル」

日 時：平成31年4月28日（日） 11：00～16：30

場 所：大阪国際交流センター 大会議室他

主 催：いけばなインターナショナル大阪支部

2. ヤングアメリカンズ・ジャパントア-2019 in 大阪

日 時：令和元年5月2日（木）～4日（土・祝） 9：00～20：30

場 所：大阪国際交流センター 大ホール

主 催：(特活)じぶん未来クラブ

3. 欧州留学フェア2019大阪

日 時：令和元年5月18日（土） 11：00～17：00

場 所：大阪国際交流センター 大会議室他

主 催：駐日欧州連合代表部

4. 国際ヨガデー2019 in 大阪

日 時：令和元年6月21日（金） 14：00～20：30

場 所：天王寺区役所 講堂

主 催：アート・オブ・リビング

5. 多文化進路ガイダンス（第1回）

日 時：令和元年7月19日（日） 13：00～16：00

場 所：大阪市立咲くやこの花高等学校

主 催：大阪市外国人教育研究協議会

6. 2019年度開発教育・国際教育セミナー

日 時：令和元年8月2日（木） 10：00～17：00

場 所：JICA関西

主 催：（独）国際協力機構 関西国際センター（JICA関西）、
（公財）大阪府国際交流財団

7. 大阪日本語教育センター第42回日本語スピーチコンテスト

日 時：令和元年9月13日（金） 9：30～12：30

場 所：大阪国際交流センター 中会議室

主 催：（独）日本学生支援機構 大阪日本語教育センター

8. 外国人のためのビザ・帰化手続きに関する無料相談会

日 時：令和元年9月29日（日）

場 所：大阪国際交流センター 会議室

主 催：行政書士入管手続研究会

9. 多文化進路ガイダンス（第2回）

日 時：令和元年9月29日（日） 13：00～16：00

場 所：大阪国際交流センター 中会議室

主 催：大阪市外国人教育研究協議会

10. 国際協力ひろば「テランガの国、セネガル！」

日 時：令和元年10月6日（日） 13：00～17：00

場 所：大阪国際交流センター 会議室

主 催：(独)国際協力機構 関西国際センター (JICA関西)

11. 大阪市・上海45周年篆刻展

日 時：令和元年10月28日（月）～11月2日（土）

場 所：大阪国際交流センター ギャラリー

主 催：大阪府日本中国友好協会

12. 国際交流茶会

日 時：令和元年11月10日（日） 10：00～15：00

場 所：大阪国際交流センター 会議室、和室

主 催：茶道裏千家淡交会大阪西青年部

13. 国際協力ひろば「シリアの今とむかし、これから」

日 時：令和元年11月23日（土） 13：00～17：00

場 所：大阪国際交流センター 交流スペース

主 催：(独)国際協力機構 関西国際センター (JICA関西)

14. 2019年Jasso留学生国際交流フェス

日 時：令和元年12月13日（金） 14：00～16：30

場 所：大阪国際交流センター 大会議室

主 催：(独)日本学生支援機構 大阪日本語教育センター

15. アジアンチャリティーフェスティバル

日 時：令和元年12月15日（日） 11：00～19：00

場 所：大阪国際交流センター 大会議室

主 催：(公社)アジア協会アジア友の会

16. ベトナム テトの日

日 時：令和2年1月5日（日） 11：00～16：00

場 所：大阪国際交流センター 大会議室他

主 催：在大阪ベトナム社会主義共和国総領事館

17. 留学生の起業・就業講座

日 時：令和2年1月20日（月） 18：00～19：30

場 所：大阪国際交流センター 交流スペース

主 催：(特活)シルバーアドバイザー・ネット大阪

18. 西淀川区に～よんみらい★ラボ

日 時：令和2年2月4日（火） 16：00～17：00

場 所：大阪市立淀中学校

主 催：に～よんみらい★ラボ

19. 英語字幕付き日本映画上映会

日 時：令和2年2月9日（日）～11日（火・祝）

場 所：大阪国際交流センター 小ホール

主 催：(独)国際交流基金京都支部

20. 南北 코리아 と日本のともだち展・おおさか展

日 時：令和2年2月14日（金）～16日（日） 10：00～16：00

場 所：大阪国際交流センター ギャラリー

主 催：南北 코리아 と日本のともだち展・おおさか展実行委員会

21. 開発教育セミナー（実践編）「SDGs（持続可能な開発目標）をジブンゴトに」

日 時：令和2年2月23日（日） 10：00～15：30

場 所：大阪国際交流センター 中会議室

主 催：(独)国際協力機構 関西国際センター（JICA関西）

※新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため中止

22. 「日本語教室のこれから～多文化共生に向けて～」

日 時：令和2年3月12日（木） 18：30～20：30

場 所：大阪市立男女共同参画センター 中央館

主 催：大阪市立男女共同参画センター 中央館

※新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため中止

23. 「ボランティア研修～災害時に「やさしい日本語」で伝えよう」

日 時：令和2年3月21日（土） 13：30～16：00

場 所：大阪国際交流センター 中会議室

主 催：大阪市社会福祉協議会

※新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため中止

24. フィリピン社会文化イベント2019

日 時：令和2年3月22日（日） 15：00～18：00

場 所：大阪国際交流センター 小ホール

主 催：Philippine Community Coordinating Council (PCCC)

※新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため中止

イ 後援事業

WFP ウォーク・ザ・ワールド大阪	(特活)国際連合世界食糧計画WFP 協会
就職フェア2019	(学)大阪慈恵学園
平成記念講演会「ミクロネシアと日本の絆」 いっぱい遊べる、しっかり学べる 親子の2 Days	交野市遺族会
～新時代のまなびフェスタ～	ママコミュ!ドットコム
大阪オクトーバーフェスト2019	アクティオ(株)
音楽の祭日 Fate de la Musique au Japon 2019	同日本事務局
模擬国連大阪	同実行委員会
多民族共生人権研究集会	(特活)多民族共生人権教育センター
U-15のための防災ワークショップ2019	ママコミュ!ドットコム
大阪台北高等教育教育会議	(特活)大学コンソーシアム大阪
体操フェスティバル	(特活)MGLA (体操リーダー連絡協議会)
第30回「時の記念」絵画コンクール	大阪時計宝飾眼鏡商業協同組合
第5回グローバルユースカンファレンス	(公財)大阪YMCA
てんしばオクトーバーフェスト 2019	同実行委員会
フィエスタ・メヒカナ大阪 2019	同実行委員会
大阪市長杯中学生英語暗唱大会	大阪市立中学校教育研究会英語部
ドイツ クリスマスマーケット大阪	同実行委員会
四天王寺ワッソ	同実行委員会
アジア友の会日本語スピコン	(公社)アジア協会アジア友の会

大阪国際芸術祭	ユネスコNGO 国際民間文化芸術交流協会
うえほんまちママ&キッズDay	ママコミュ！ドットコム
韓国伝統文化マダン	在日本大韓民国民団大阪府地方本部
AFS国際理解・グローバルキャリアセミナー	(公財)AFS日本協会
第10回ポルトガル語スピーチコンテスト	大阪・サンパウロ姉妹都市協会
アジア水墨画展2019	(特活)アジア文化芸術連盟
ツール・ド・フランダース in 大阪 2020	同実行委員会
行政書士による相続・遺言・成年後見・入管・ 帰化、各種許認可無料相談会	大阪府行政書士会

② NPO等とのネットワーク連携事業

ア 外国にルーツをもつ子ども支援ネットワーク大阪会議

大阪府内の外国にルーツを持つ子どもを対象としている団体・組織の情報共有、合同研修の場として「外国にルーツをもつ子ども支援ネットワーク大阪会議」を開催。

また、「外国人母子支援ネットワーク形成事業」では、こどもの居場所づくり事業として、「Minamiこども教室」を運営した。また、大阪府下の国際交流協会・団体が連携し、ネットワークを構築する「国際交流協会ネットワークおおさか」にも参画し、日ごろから顔の見える関係を作り、相互支援と双方向の情報交換を行いつつ、勉強会や共催事業を実施した。

ア 外国にルーツをもつ子ども支援ネットワーク大阪会議

こどもひろばと共催で研修を開催

令和元年7月12日（金）（参加者37名）、7月19日（金）（44名）、7月26日（金）（31名）、
8月2日（金）（42名）

イ 外国人母子支援ネットワーク形成事業

Minamiこども教室開催（通年）

ウ 国際交流ネットワークおおさか

回	開催日	開催場所
第1回	平成31年4月5日（金）	大阪国際交流センター
第2回	令和元年5月24日（金）	大阪国際交流センター
第3回	6月14日（金）	大阪国際交流センター
第4回	7月26日（金）	大阪国際交流センター
第5回	9月13日（金）	大阪国際交流センター
第6回	10月18日（金）	大阪国際交流センター
第7回	12月19日（木）	大阪国際交流センター
第8回	令和2年2月28日（金）	大阪国際交流センター

<研修会>

「非正規滞在者も含めた外国人の基本的な人権と、利用できる公的なサービスについて」

日 時：令和元年9月26日（木） 10：00～12：00

場 所：大阪国際交流センター

<外国人のための無料相談会>

日 時：令和元年10月19日（土） 13：00～16：00

場 所：池田市中央公民館

相談件数：4件

日 時：令和2年1月19日（日） 13：00～16：00

場 所：とんだばやし国際交流協会

相談件数：2件

<パネルディスカッション>

「近畿発！今、あらためて“多文化共生”を問い直す～part2～」

日 時：令和2年2月7日（金） 13：30～16：30

場 所：とよなか男女共同参画推進センター

参加者数：26名

4 国際化に資する情報提供事業

(1) インフォメーションセンターの運営事業

多文化共生、国際交流・協力、外国人留学生支援等に関する情報・資料を収集・提供し、区役所をはじめとした関係機関等と連携しながら、多言語による相談業務を行った。

① インフォメーションカウンター

国際交流活動のための情報や、外国人が大阪で快適に過ごすための情報・相談などを、各言語に精通した本財団職員が主体となり、語学ボランティアの協力を得ながら多言語で提供した。

開設時間：毎日 9：00～21：00

対応言語：日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語

ア 海外新聞・雑誌コーナー

海外の新聞・雑誌を配架し、外国人には母国の情報を提供するとともに、日本人には海外の文化や社会を知る機会を提供した。

イ 国際交流情報・図書コーナー

国際交流・協力、多文化共生、留学生支援等に関する情報・図書・映像資料を収集・配架し、来館者に利用の機会を提供した。

ウ インターネット・PCコーナー

多言語によるインターネット利用の提供を行った。

エ 情報資料コーナー

語学留学や日本語教育をはじめ、国際交流に関する営利・非営利団体等によるカタログ類の設置スペースを有料で提供した。

オ 情報交換ボード

個人による語学交流、文化交流、求人情報、住宅、その他に関する情報の交換の場として、掲示板を提供した。

カ 各国大使館・領事館・文化交流センター等PRコーナー

各国情報の提供のため、各国大使館・総領事館・領事館等のPRコーナーを開設し、資料の配架を行った。

キ 外務省プラザ

外務省の紹介や日本と外国の関係、日本の外交政策、海外滞在の心得など、外務省が発行している各種パンフレット、リーフレット等を常時設置（一部閲覧のみ）。

ク アイハウスボランティア「交流スペースS・L」

アイハウスボランティアによる「たのしい日本語」、「プレスクール」、企画運営ボランティアによるイベント開催といった活動の場として、また、事前準備やグループミーティングの場としてもボランティアに提供した。

② 多言語による「外国人のための相談窓口」

在住・来阪外国人に対する情報提供機能の充実を図るため、インフォメーションセンターに「外国人のための相談窓口」を開設し、大阪市役所及び区役所における市政相談受付時の電話通訳を実施するとともに、窓口への来訪及び電話による市政・生活に関する各種相談・問合せに対し、情報提供や専門相談機関等の紹介を多言語で行った。

訳員対応言語：日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、

ベトナム語・フィリピン語（令和元年7月～）

翻訳機対応言語：30言語（令和元年7月～）

※法務省からの交付金事業「多文化共生総合ワンストップセンター」の大阪市における一元的相談窓口として、令和元年7月から機能強化

相談件数 3,518件（昨年度件数：2,930件）

うち外国人からの相談件数 2,129件

※800件（37.6%）については、大阪市行政窓口職員との電話通訳支援や行政書士による無料相談での対応を行った。

※相談件数全体のうち、新型コロナウイルス関連相談 282件

③ 外国籍住民のための法律・行政書士相談にかかる通訳・受付等

「法律相談」（大阪弁護士会から弁護士派遣）、「行政書士相談」（行政書士入管手続研究会から行政書士派遣）をそれぞれ月2回開催し、必要に応じて相談時の通訳を提供した。

ア 外国籍住民のための法律相談

令和元年度 相談件数：67件

イ 無料行政書士相談

令和元年度 相談件数：62件

(2) 多様な媒体を活用した情報提供事業

① インターネット広報

日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、ベトナム語、フィリピン語の6言語でホームページを作成し、国際交流に関する様々な情報や、本財団の取り組み等について情報発信を行った。

ホームページアクセス数：433,996件（令和2年3月末）

Facebook「いいね!」： 2,953件（令和2年3月末）

② 多言語メールマガジン

国際交流・国際協力に関するイベント情報や外国人住民のための生活情報、季節にまつわる日本文化についての情報をメールマガジンで配信した。

配信言語：5言語（日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語（隔週））

登録者数：日本語 2,294名、英語 697名、中国語 354名、韓国・朝鮮語 259名、
スペイン語 146名

③ 広報誌等の発行

平成30年度の事業報告書として大阪国際交流センターアニュアルレポート（毎年発行）を作成した。

5 理事会等の開催

(1) 理事会

第37回

開催日 令和元年6月3日（月）

- 議案 ①平成30年度事業報告及び決算（案）について
②平成30年度運用基金への積立について
③諸規定の変更について
④第13回評議員会の日時及び場所並びに議事に付すべき事項について

第38回

開催日 令和元年11月22日（金）

- 報告 ①職務執行状況について
②令和元年度項目別事業別進捗状況及び収支決算見込みについて
③役員選考委員会の設置について
④特別区を想定した（公財）大阪国際交流センターについて

第39回（書面評決）

開催日 令和2年3月6日（金）

- 議案 ①第14回臨時評議員会の日時及び場所並びに議事に付すべき事項について

第40回

開催日 令和2年3月23日（月）

- 議案 ①令和2年度事業計画（案）及び予算（案）について
②諸規定の改定について
③「特別区を想定した（公財）大阪国際交流センター円滑な運営について－大阪市への提案・要望（案）」について
④当財団業務執行への大阪市の参画に向けた理事の増員について

(2) 評議員会

第13回

開催日 令和元年6月24日（月）

- 議案 ①平成30年度事業報告及び決算（案）について
②平成30年度運用基金への積立について
③理事の辞任と選任について
④評議員の辞任と選任について

第14回（書面評決）

開催日 令和2年3月17日（火）

- 議案 ①理事の辞任と選任について

6 会員制度

大阪を中心とした関西一円の国際交流の場、市民レベルの国際感覚を培う場としての当財団の趣旨への理解を深めていただくとともに、様々な国際交流事業を幅広く支えていただくため、会員を募集し、各種事業について、招待、優待、案内を実施した。

◇年会費

・法人		1口	10万円
・個人	特別会員（終身会員）	1口	50万円以上
	一般会員	1口	1万円
	メイト	1口	3千円
	U25メイト	1口	1千円

◇会員数（令和2年3月31日現在）

・法人		22社	31口
・個人	特別会員	2名	
	一般会員	25名	33口
	メイト	26名	26口

◇会員特典

- ・センターが主催するセミナーやイベントへの招待・優待
- ・インフォメーションセンター図書閲覧室の図書貸出

令和元年度招待・優待・案内事業

開催日	事業名
令和元年6月2日(日) 令和元年7月7日(日) 令和元年7月28日(日)	日本文化理解・交流サロン(第1～3回) 第1回 書道教室 第2回 和菓子教室 第3回 殺陣(チャンバラ)体験
令和元年8月10日(日)	アイハウス de 多文化体験 2019
令和元年8月4日(日)～ 12月1日(日)[全6回]	中・高生のための伝える和文化～Share Japan～ 第1回 日本の魅力～殺陣(チャンバラ)～ 第2回 日本の魅力～和装～ 第3回 日本の魅力～和菓子～ 第4回 日本の魅力～和食～ 第5回 日本の魅力～英語落語 第6回 日本文化を伝えよう～プレゼン法講座～
令和元年10月6日(日)	国際協力ひろば「もっと知ろう 国際協力」
令和元年10月13日(日) 令和元年11月10日(日) 令和元年12月22日(日)	日本文化理解・交流サロン(第4～6回) 第4回 にぎり寿司体験 第5回 修行体験 第6回 正月のしめ縄飾りづくり
令和元年12月15日(日)	アジアンチャリティーフェスティバル
令和2年2月9日(日)～11日(祝)	英語字幕付き日本映画上映会
令和2年2月14日(金)～16日(日)	南北 코리아 と日本のともだち展・おおさか展
令和2年3月1日(日)	地域の国際化人材養成講座「自分で始めるSDGs」 ※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため中止

7 収支決算概要（令和元年度）

（単位：円）

科 目	予算額	決算額	増 減
I 一般正味財産増減の部			
1. 経常増減の部			
(1) 経常収益			
基本財産運用益	2,155,000	2,125,500	▲ 29,500
特定資産運用益	1,802,000	1,987,720	185,720
受取会費	4,000,000	3,508,000	▲ 492,000
事業収益	49,883,000	35,251,518	▲ 14,631,482
公1 交流理解事業収益	4,430,000	2,900,167	▲ 1,529,833
公2 多文化共生事業収益	36,392,000	26,416,356	▲ 9,975,644
公3 育成支援事業収益	9,001,000	5,934,995	▲ 3,066,005
公4 情報提供事業収益	60,000	0	▲ 60,000
収1 インフォメーション運営事業収益	0	0	0
受取補助金等	0	1,765,193	1,765,193
交付金等収益	95,003,000	91,693,913	▲ 3,309,087
受取寄付金	2,364,000	2,021,043	▲ 342,957
受取寄付金	0	0	0
受取寄付金等振替額	2,364,000	2,021,043	▲ 342,957
雑収益	1,446,000	1,572,312	126,312
経常収益計	156,653,000	139,925,199	▲ 16,727,801
(2) 経常費用			0
事業費	168,948,000	150,434,780	▲ 18,513,220
公1 交流理解事業費	11,273,000	5,572,015	▲ 5,700,985
公2 多文化共生事業費	88,583,000	80,851,766	▲ 7,731,234
公3 育成支援事業費	27,638,000	18,668,418	▲ 8,969,582
公4 情報提供事業費	41,454,000	45,342,581	3,888,581
収1 インフォメーション運営事業費	0	0	0
管理費	1,861,000	2,208,461	347,461
経常費用計	170,809,000	152,643,241	▲ 18,165,759
当期経常増減額	▲ 14,156,000	▲ 12,718,042	1,437,958
2. 経常外増減の部			
(1) 経常外収益			
経常外収益計	0	0	0
(2) 経常外費用			0
経常外費用計	0	0	0
当期経常外増減額	0	0	0
税引前当期一般正味財産増減額	▲ 14,156,000	411,926	14,567,926
法人税等	0	0	0
当期一般正味財産増減額	▲ 14,156,000	411,926	14,567,926
一般正味財産期首残高	167,960,000	149,860,307	▲ 18,099,693
一般正味財産期末残高	153,804,000	150,272,233	▲ 3,531,767
II 指定正味財産増減の部			0
受取寄付金	1,940,000	1,976,185	36,185
受取寄付金	1,940,000	1,976,185	36,185
一般正味財産への振替額	▲ 2,364,000	▲ 2,021,043	342,957
一般正味財産への振替額	▲ 2,364,000	▲ 2,021,043	342,957
当期指定正味財産増減額	▲ 424,000	▲ 44,858	379,142
指定正味財産期首残高	524,901,000	524,885,170	▲ 15,830
指定正味財産期末残高	524,477,000	524,840,312	363,312
III 正味財産期末残高	678,281,000	675,112,545	▲ 3,168,455

III

資料編



資料編（令和元年度）

（1）インフォメーションセンター相談件数

（件）

相談内容	件数	うち外国人		構成比
		件数	割合	
総件数	3,518	2,129	61%	100.0%
形態別	3,518	2,129	61%	100.0%
来館	932	629	67%	26.5%
電話	2,502	1,460	58%	71.1%
E-mail	84	40	48%	2.4%
内訳	3,518	2,129	61%	100.0%
日本紹介	8	7	88%	0.2%
世界紹介	5	0	0%	0.2%
教育	293	225	77%	8.3%
海外留学	13	0	0%	0.4%
日本留学	40	33	83%	1.1%
その他	240	192	80%	6.8%
国際交流	78	13	17%	2.2%
公共・生活情報	660	536	81%	18.8%
国内情報	656	534	81%	18.7%
海外情報	4	2	50%	0.1%
保険・医療	532	473	89%	15.1%
宿泊・住宅	89	56	63%	2.5%
出入国	185	163	88%	5.3%
司法	179	167	93%	5.1%
求人求職	55	33	60%	1.6%
イベント	107	6	6%	3.0%
センターの紹介等	1,327	450	34%	37.7%
情報資料	93	32	34%	2.6%
事業概要	861	384	45%	24.5%
その他	373	34	9%	10.6%
月平均	293	177		—

※外国人からの相談（2,129件）のうち、800件（37.6%）については、大阪市行政窓口職員との電話通訳支援や行政書士による無料相談での対応を行った。

●外国人からの相談（2,129件）における使用言語別内訳

総件数	2,129	総件数における割合
英語	534	25.1%
中国語	821	38.6%
ベトナム語	137	6.4%
韓国・朝鮮語	131	6.1%
フィリピン語	17	0.8%
日本語	475	22.3%
フランス語	10	0.5%
ドイツ語	2	0.1%
その他	2	0.1%

(2) 外国籍住民法律相談件数

(件)

相談内容		件数	構成比
総件数		67	100.0%
相談内容内訳	土地・建物	8	11.9%
	金銭	9	13.4%
	多重債務	0	0.0%
	結婚・離婚	19	28.4%
	相続・贈与	1	1.5%
	親族・戸籍	3	4.5%
	労働	4	6.0%
	損害・賠償	10	14.9%
	その他	13	19.4%
使用言語内訳	英語	15	22.4%
	中国語	27	40.3%
	韓国・朝鮮語	7	10.4%
	ベトナム語	1	1.5%
	日本語	11	16.4%
	その他	6	9.0%

(3) 外国人のための無料行政書士相談件数

(件)

相談内容		件数	
		件数	構成比
総件数		62	100.0%
使用言語内訳	英語	17	27.4%
	中国語	12	19.4%
	韓国・朝鮮語	4	6.5%
	ベトナム語	2	3.2%
	日本語	25	40.3%
	フランス語	2	3.2%

(4) インフォメーションセンター入館者数

(名)

区 分	人 数
年間利用者数	56,921
一日平均	161.7

(5) インターネット・PC・映像コーナー利用状況

(名)

区 分	利用者数	うち外国人
ビデオコーナー	36	0
インターネット・PCコーナー	837	486

(6) 令和元年度「一日インフォメーションサービス」相談件数

① 来場件数

来場件数	98 (件)
電話相談件数	7 (件)
受付票回収数	81 (枚)

② 内容別相談件数

(件)

法律	6
人権	3 (うち電話相談1)
出入国・在留	52 (うち電話相談2)
労働	9 (うち電話相談1)
職業	23
労働・年金	15 (うち電話相談1)
保険年金	20 (うち電話相談2)
生活	8
市政	1
税金	17 (うち電話相談1)
医療	9
歯科医療	4
薬剤	0
進学	7
子育て	7
合 計	181 (うち電話相談8)

③ 使用言語

(件)

日本語	13 (うち電話相談1)
英語	22 (うち電話相談2)
中国語	22 (うち電話相談1)
韓国・朝鮮語	4
スペイン語	2
ポルトガル語	7 (電話相談2)
インドネシア語	1
タイ語	3 (うち電話相談1)
フィリピン語	6
ベトナム語	1
ネパール語	0
合 計	81 (うち電話相談7)

(7) 図書蔵書数

(冊)

分野別	総数	和書・洋書別内訳	
		和書	洋書
世界紹介	553	452	101
日本紹介	113	82	31
大阪紹介	57	55	2
国際交流・協力・理解	317	306	11
留学図書	62	49	13
語学学習書	391	358	33
その他	902	289	613
多文化共生	333	299	34
分野登録なし	2,106		
合計	4,834	1,890	838

※国内外新聞4カ国13紙、国内雑誌1誌、海外雑誌3カ国3誌

(8) 映像資料所蔵数

(本)

分野名	総数	外国語	日本語	音楽	うちDVD
世界紹介	132		114		83
世界音楽	84			84	13
日本紹介	91	24	57	10	40
大阪紹介	14	10	4		1
国際交流・協力	154	24	131		41
ユニセフ	76	3	73		19
JICA (国際協力機構)	31	1	30		7
語学学習	53	28	25		31
その他	12	1	10	1	5
留学 (学校案内)	10	3	7		10
多文化共生	27	16	11		4
合計	684	110	462	95	254

(9) アイハウス・ボランティアバンク活動実績

【登録者実数】 458名（令和2年3月末現在）

【種類別登録者数】

(名)

種 類	人 数
ホームステイ	63
ホームビジット	87
通 訳	169
翻 訳	111
技術・技能※	269
一 般 業 務	107
合 計 (延べ)	806

※茶道・華道・着付けなど日本の伝統文化や日本語指導などの技術保有者

【通訳・翻訳言語別登録者数】

(名)

種 類	人 数
英 語	202
中 国 語	50
韓 国・朝 鮮 語	29
ス ペ イ ン 語	9
ド イ ツ 語	6
フ ラ ン ス 語	4
ネ パ ール 語	3
フ イ リ ピ ン 語	3
イ ン ド ネ シ ア 語	2
ウ ル ド ウ 語	2
タ イ 語	2
ポ ル ト ガ ル 語	1
合 計 (延べ)	313

【分野別活動実績】（依頼団体の欄に表記のないものは当財団主催事業関連の活動）

◇ホームステイ・ホームビジット

(名)

期 間	活動名称および依頼団体	国・地域	受入人数	活動者数	活動実績 (活動者数×日数)
R1/8/2~8/16 (14泊15日)	シカゴ派遣大学生受入れ (大阪市経済戦略局)	アメリカ	1	1	15
R1/6/5~10 (5泊6日)	台湾高校生の受入れ (大阪夕陽丘学園高等学校)	台湾	5	1	6
R1/10/19~23 (4泊5日)	日本体験「英国高校生大阪訪問団」の受け入れ	イギリス	15	15	75
R2/1/20~27 (7泊8日)	メルボルンからの大学生受け入れ (大阪市経済戦略局)	オーストラリア	1	1	8
		計	22	18	104

◇通訳

略称表記例：英…英語、中…中国語、韓…韓国・朝鮮語、ス…スペイン語、ポ…ポルトガル語、
イ…インドネシア語、タ…タイ語

(名)

活動日	活動名称および依頼団体	言語	活動者数
H31/4/1～R2/3/31	インフォメーションセンター通訳※	英・中・韓	220
H31/4/1～R2/3/31	在宅電話通訳 (トリオフォン)	中	8
H31/4/12	修学旅行保護者説明会のための通訳 (大阪府立生野支援学校)	英・中	2
H31/4/25	懇談会の通訳 (大阪府立生野支援学校)	英・中	2
R1/5/10	「に～よんステーション」多文化交流事業の通訳 (NPO法人にしよどにこネット)	英・中	2
R1/5/27	施設入所手続きの流れと手当の説明 (大阪市こども相談センター)	中	1
R1/6/3	児童保護の説明 (大阪市こども相談センター)	英	1
R1/9/18～20	大阪プール及び移動バスでの通訳 (大阪城トライアスロン2019)	英	5
R1/9/22	トライアスロン参加選手ならび来場者からの問い合わせ通訳 (大阪城トライアスロン2019)	英・中・韓	5
R1/5/28	校外実習事前打ち合わせ (大阪府立生野支援学校)	英	1
R1/5/23	一時保護について保護者への説明 (南部こども相談センター)	中	1
R1/6/1	ソフィア稲荷保育園での保護者懇談会 (浪速区役所)	中	1
R1/6/28	「一日インフォメーションサービス」における相談通訳	英・中	2
R1/7/7	「OSAKA天の川伝説」での案内 (関西・大阪21世紀協会)	中	1
R1/6/2	日本文化理解・交流サロン「書道教室」通訳	英	1
R1/6/13	児童の心理判定結果と特性についての通訳 (南部こども相談センター)	中	1
R1/7/7	日本文化理解・交流サロン「和菓子教室」通訳	英	1
R1/8/26	児童の心理判定結果と特性についての通訳 (南部こども相談センター)	中	1
R1/11/29	大阪マラソン大会運営 受付 (大阪マラソン組織委員会)	英・中	16
R1/7/17, 19	一学期末懇談会 (大阪府立生野支援学校)	英・中	2
R1/7/12	「に～よんステーション」多文化交流事業の通訳 (NPO法人にしよどにこネット)	英・中	2
R1/7/11, 12	大阪市立南小学校の学期末懇談会 (大阪市教育委員会)	中	2
R1/9/13	「に～よんステーション」多文化交流事業の通訳 (NPO法人にしよどにこネット)	英	1
R1/9/27	さくら保育園での保護者懇談会 (浪速区役所)	中	1

R1/10/8	高等部3年生後期実習打ち合わせ (大阪府立生野支援学校)	英	1
R1/10/13, 11/10, 12/22	日本文化理解・交流サロン「にぎり寿司・修行体験・しめ縄かざりづくり教室」通訳	英	3
R1/10/31~11/7	大阪国際芸術祭で来日する芸術団の通訳 (ユネスコNGO国際民間文化芸術交流協会)	英	12
R1/11/19	Fluegel Abend 2019の受付での通訳 (関西・大阪21世紀協会)	英・中	2
R2/1/10	「に～よんステーション」多文化交流事業の通訳 (NPO法人にしよどこネット)	英	1
R1/12/19	児童の保護についての説明 (大阪市こども相談センター)	中	1
R1/12/11,13	2学期末懇談会のための通訳 (大阪府立生野支援学校)	英・中	2
R1/12/12	一時保護について保護者への説明 (大阪市こども相談センター)	中	1
R2/2/10	第2回「一日インフォメーションサービス」における相談通訳	英・中・韓	5
R2/2/25	3学期末懇談会のための通訳 (大阪府立生野支援学校)	英	1
R2/3/5	面前DVの調査と指導 (南部こども相談センター)	英	1
R2/3/24	一時保護について保護者への説明 (大阪市こども相談センター)	中	1
計			311

※英語・中国語・韓国・朝鮮語の3言語で、平日は午前9時から午後7時まで、土日祝は午後5時30分まで開設

◇翻 訳

略称表記例：英…英語、中…中国語、韓…韓国・朝鮮語、ポ…ポルトガル語、イ…インドネシア語、
ネ…ネパール語、フタ…タイ語、ベ…ベトナム語、ス…スペイン語、…フィリピン語

(名)

内容および依頼団体	言 語	活動者数
一日インフォメーションサービスチラシ	ポ・イ・ネ・ タ・ベ・ス	9
多言語メールマガジン翻訳	ス	23
学校選択制の案内	ス	1
保育所申請時に必要な書類	英・中・韓・ ベ	4
市営住宅「入居のしおり」	英・中・韓	8
市営住宅「住まいのしおり」	英	1
家庭裁判所からの書類	英	1
大阪市こども相談センターの関連書類	英・中・韓・ フ	5
大阪市こども青年局「保育所ガイドブック」	英・中・韓	3
食品衛生講習会の案内	英・中	2
大阪市こども相談センターの関連書類	英・中・韓	3
計		60

◇技術・技能

①日本語指導

(名)

活動日	活動名称	活動者数
H31/4/1~R2/2/15	外国人ふれあいサロン (毎週土曜日 14:00~15:30)	872
H31/4/1~R2/2/12	たのしい日本語 (年間3期 火曜日・水曜日)	401
H31/4/1~R2/2/16	日曜にほんごサロン (毎週日曜日 13:00~14:30)	434
	計	1707

②日本語・学習支援

(名)

活動日	活動名称	活動者数
H31/4/1~R2/2/17	こどもひろば (毎週月曜日 17:00~20:30)	756
H31/8/1~R2/2/28	こどもひろば補習 (木曜日 15:30~18:00、金曜日 18:30~20:40)	167
H31/6/7~R2/2/21	こどもひろば高校生勉強会 (金曜日 18:00~21:00)	149
R2/1/18~2/22	外国にルーツを持つこどものためのプレスクール	103
	計	1175

③日本文化紹介

(名)

活動日	活動名称	活動者数
H31/4/8	日本外科学会定期学術集会 福娘着付け ((公財)大阪観光局)	2
R2/5/20	国際諮問委員会 福娘着付け ((公財)大阪観光局)	2
R2/9/24	IFSA国際会議 福娘着付け ((公財)大阪観光局)	2
R2/7/14	中央区留学生事業大阪ミナミ夏祭り 着付け	1
R2/12/14	Endovascular Asia2019 着付け ((公財)大阪観光局)	2
	計	9

④外国語絵本読み聞かせ

(名)

活動日	活動名称	活動者数
R1/6/6~R2/2/6 ※R2/1除く	「アイハウス外国語絵本読み聞かせ」ボランティア (英語、中国語、韓国・朝鮮語) (大阪市立男女共同参画センター子育て活動支援館)	15
	計	15

※隔月第1木曜日 (R1年6,8,10,11,12月、R2年1,2月実施)

読み聞かせ/14:00~14:30

⑤外国文化紹介

(名)

活動日	活動名称	活動者数
R1/8/10	アイハウス de 多文化体験	68
R1/7/2~R2/2/2	青少年国際理解出前講座	54
	計	122

◇一般業務

(名)

活動日	活動名称	活動者数
月1回(計12回)	ボランティア活動紹介発送	31
R1/5/18	欧州留学フェア運営 受付	12
R1/8/4~12/1	「中・高生のための伝える和文化」サポートアシスタント	24
H31/4/1~R01/6/30	「アイハウスカルチャーセンター English YOGA」設営	17
R1/7/9	「外国人のための相談窓口」チラシ発送1	1
R1/8/10	「アイハウス de 多文化体験」でのお茶体験講座 受付・お運び	2
R1/12/16	「第1回中学生のための国際理解・国際協力講座」受付	2
R1/12/26	アジアンと日本のともだち展・おおさかチャリティーフェスティバル運営	2
R2/2/13	「南北 코리아 と日本のともだち展・おおさか」設営	2
R1/7/14~R02/2/9	外国人留学生との連携拡大及び起業支援業務<中央区HP>	49
R1/6/11~R02/2/6	外国人留学生との連携拡大及び起業支援業務<住之江区>	39
R1/6/23~R02/2/4	外国人留学生との連携拡大及び起業支援業務<東成区>	20
R1/12/16	外国人留学生との連携拡大及び起業支援業務<留学支援セミナー>	3
R1/11/23, 12/15, R2/1/13, 1/26	天王寺区グローバル人材育成事業	63
	計	267

◇企画運営

(名)

活動日	活動名称	活動者数
R1/6/2, 8/10	「アイハウスでお抹茶体験しませんか」講師	2
R1/10/13	「外国人のための和食料理教室」講師	1
R1/9/7, 21	「日本人妻は見た!ココが変だよパキスタン」講師	2
R2/1/13, 25	「パキスタンカレー教室」講師	2
	計	7

(10) 大阪市の国籍別外国人登録者数の推移

(各年12月末日現在)

	1955年 (昭和30)	1985年 (昭和60)	2001年 (平成13)	2002年 (平成14)	2003年 (平成15)	2004年 (平成16)	2005年 (平成17)	2006年 (平成18)	2007年 (平成19)	2008年 (平成20)	2009年 (平成21)	2010年 (平成22)	2011年 (平成23)	2012年 (平成24)	2013年 (平成25)	2014年 (平成26)	2015年 (平成27)	2016年 (平成28)	2017年 (平成29)	2018年 (平成30)
韓国及び朝鮮	75,938 (朝鮮)	110,444	94,948	93,424	91,541 (75.0%)	89,878 (73.7%)	88,528 (72.1%)	86,332 (71.1%)	84,628 (69.6%)	82,928 (68.2%)	80,362 (67.1%)	78,922 (66.0%)	77,547 (65.0%)	75,551 (64.5%)	73,623 (63.3%)	71,760 (61.4%)	70,454 (58.4%)	69,083 (55.1%)	67,741 (51.5%)	66,595 (48.4%)
中国	4,857	5,232	15,389	17,195	19,159 (15.7%)	20,161 (16.5%)	21,876 (17.8%)	22,832 (18.8%)	24,188 (19.9%)	25,713 (21.2%)	26,835 (22.2%)	27,828 (23.3%)	28,617 (24.0%)	28,554 (24.4%)	28,495 (24.5%)	29,319 (25.1%)	31,144 (25.8%)	33,946 (27.1%)	37,005 (28.1%)	39,547 (28.8%)
ベトナム			294	345	393 (0.3%)	447 (0.4%)	493 (0.4%)	596 (0.5%)	730 (0.6%)	882 (0.7%)	875 (0.7%)	882 (0.7%)	960 (0.8%)	1,211 (1.0%)	1,995 (1.7%)	3,124 (2.7%)	5,251 (4.4%)	7,481 (6.0%)	10,439 (7.9%)	13,368 (9.7%)
フィリピン		379	2,191	2,199	2,317 (1.9%)	2,499 (2.0%)	2,505 (2.0%)	2,504 (2.0%)	2,591 (2.1%)	2,697 (2.2%)	2,854 (2.4%)	2,882 (2.4%)	2,965 (2.5%)	2,855 (2.4%)	2,936 (2.5%)	3,035 (2.6%)	3,179 (2.6%)	3,400 (2.7%)	3,594 (2.7%)	3,928 (2.9%)
ネパール			83	93	120 (0.1%)	133 (0.1%)	158 (0.1%)	197 (0.2%)	238 (0.2%)	266 (0.2%)	308 (0.3%)	395 (0.3%)	444 (0.4%)	517 (0.5%)	616 (0.6%)	711 (0.6%)	859 (0.7%)	1,126 (0.9%)	1,526 (1.2%)	1,877 (1.4%)
米国		348	1,003	1,057	1,134 (0.9%)	1,221 (1.0%)	1,298 (1.1%)	1,288 (1.0%)	1,282 (1.0%)	1,244 (1.0%)	1,210 (1.0%)	1,195 (1.0%)	1,212 (1.0%)	1,202 (1.0%)	1,283 (1.1%)	1,332 (1.1%)	1,351 (1.1%)	1,432 (1.1%)	1,496 (1.1%)	1,600 (1.2%)
インドネシア			219	236	258 (0.2%)	282 (0.2%)	309 (0.3%)	360 (0.3%)	365 (0.3%)	428 (0.4%)	356 (0.3%)	352 (0.3%)	402 (0.3%)	422 (0.4%)	494 (0.4%)	570 (0.5%)	812 (0.7%)	938 (0.8%)	1,138 (0.9%)	1,350 (1.0%)
タイ		138	649	672	668 (0.5%)	733 (0.6%)	756 (0.6%)	781 (0.6%)	804 (0.7%)	861 (0.7%)	890 (0.7%)	891 (0.8%)	945 (0.8%)	891 (0.8%)	905 (0.8%)	893 (0.8%)	951 (0.8%)	1,017 (0.8%)	1,091 (0.9%)	1,137 (0.9%)
ブラジル		27	1,565	1,518	1,592 (1.3%)	1,524 (1.3%)	1,476 (1.2%)	1,331 (1.1%)	1,315 (1.1%)	1,369 (1.1%)	1,381 (1.1%)	1,245 (1.1%)	1,123 (1.0%)	1,017 (0.9%)	955 (0.8%)	873 (0.7%)	883 (0.7%)	930 (0.7%)	931 (0.7%)	937 (0.7%)
インド			266	315	324 (0.3%)	348 (0.3%)	397 (0.3%)	451 (0.4%)	476 (0.4%)	510 (0.4%)	502 (0.4%)	507 (0.4%)	516 (0.4%)	502 (0.4%)	476 (0.4%)	476 (0.4%)	496 (0.4%)	532 (0.4%)	617 (0.5%)	633 (0.5%)
英国		150	478	521	567 (0.5%)	567 (0.5%)	600 (0.5%)	585 (0.5%)	593 (0.5%)	506 (0.4%)	493 (0.4%)	457 (0.4%)	440 (0.4%)	406 (0.3%)	411 (0.4%)	469 (0.4%)	505 (0.4%)	534 (0.4%)	560 (0.4%)	596 (0.4%)
ペルー			2	392	442 (0.4%)	473 (0.4%)	454 (0.4%)	448 (0.4%)	461 (0.4%)	461 (0.4%)	490 (0.4%)	502 (0.4%)	492 (0.4%)	462 (0.4%)	474 (0.4%)	465 (0.4%)	448 (0.4%)	461 (0.4%)	480 (0.4%)	478 (0.3%)
その他		370	741	3,084	3,548 (2.9%)	3,753 (3.1%)	3,903 (3.2%)	3,710 (3.1%)	3,885 (3.2%)	3,682 (3.0%)	3,586 (3.0%)	3,451 (2.9%)	3,548 (3.0%)	3,570 (3.0%)	3,619 (3.1%)	3,832 (3.3%)	4,212 (3.5%)	4,563 (3.6%)	4,964 (3.8%)	5,421 (3.9%)
総計	81,165	117,461	120,251	121,090	122,063	122,019	122,753	121,415 (122ヶ国)	121,556 (128ヶ国)	121,547 (127ヶ国)	120,742 (129ヶ国)	119,509 (131ヶ国)	119,241 (134ヶ国)	117,160 (130ヶ国)	116,282 (133ヶ国)	116,859 (132ヶ国)	120,544 (134ヶ国)	125,443 (136ヶ国)	131,582 (141ヶ国)	137,467 (139ヶ国)

※2011年までの数値は外国人登録者数
市民局調べ

(11) 令和元年度大阪府内留学生数等について

(本表は、独立行政法人日本学生支援機構から留学生数等のデータ提供を受け、作成したものです)

1 調査基準日：令和元年5月1日

2 対 象：大阪府内の大学・短期大学、高専・専修・準備及び日本語教育機関の留学生

学校種別	受け入れ学校数(校)
大学・短大	49
高専・専修・準備	106
日本語教育機関	40
合計	195

※ここでいう留学生とは、「出入国管理及び難民認定法」で定める「留学」の在留資格(いわゆる「留学ビザ」)を所持する者をいう。

3 国費・私費別留学生数

(名)

	大学・短大			高専・専修・準備			日本語教育機関			合計		
	男	女	計	男	女	計	男	女	計	男	女	計
国費留学生	380	320	700	33	37	70	0	0	0	413	357	770
私費留学生	4,455	4,437	8,892	4,634	4,038	8,672	4,012	3,911	7,923	13,101	12,386	25,487
合計	4,835	4,757	9,592	4,667	4,075	8,742	4,012	3,911	7,923	13,514	12,743	26,257

4 住居形態別(大学・短大)留学生数

(名)

	国費留学生			私費留学生			小計		
	男	女	計	男	女	計	男	女	計
学校が設置する留学生向け宿舍	112	75	187	493	506	999	605	581	1,186
学校による留学生向け借り上げ宿舍	4	2	6	129	162	291	133	164	297
日本学生支援機構が設置する宿舍	0	0	0	0	0	0	0	0	0
地方公共団体が設置する宿舍	0	0	0	5	10	15	5	10	15
公益法人等が設置する宿舍	0	2	2	36	37	73	36	39	75
「特定目的借上公共賃貸住宅制度」活用住宅の借り上げ	0	0	0	4	1	5	4	1	5
公営住宅	9	2	11	7	6	13	16	8	24
支援協紹介の社員寮	0	0	0	7	0	7	7	0	7
都市再生機構設置住宅	1	2	3	35	19	54	36	21	57
一般学生用寮・宿舍	0	1	1	99	193	292	99	194	293
民間企業の社員寮(支援協紹介を除く)	0	0	0	1	2	3	1	2	3
民間宿舍・アパート	252	235	487	3,577	3,455	7,032	3,829	3,690	7,519
ホームステイ	0	0	0	23	32	55	23	32	55
住居未定	2	1	3	21	4	25	23	5	28
その他	0	0	0	18	10	28	18	10	28
計	380	320	700	4,455	4,437	8,892	4,835	4,757	9,592

※「留学生宿舍」とは、外国人留学生の居住を主目的として設置または用意された住居のこと。

5 留学生数の推移と全国との比較

	大 阪 府						全 国			
	大学・ 短大	前年比	高専・専 修・準備	前年比	日 本 語 教育機関	前年比	合 計	前年比	合 計	前年比
	(名)	(%)	(名)	(%)	(名)	(%)	(名)	(%)	(名)	(%)
昭和61年度	1,250		236				1,486		18,631	
昭和62年度	1,484	118.7	393	166.5			1,877	126.3	22,154	118.9
昭和63年度	1,644	110.8	426	108.4			2,070	110.3	25,643	115.7
平成元年度	1,992	121.2	779	182.9			2,771	133.9	31,251	121.9
平成2年度	2,301	115.5	1,194	153.3			3,495	126.1	41,347	132.3
平成3年度	2,651	115.2	1,041	87.2			3,692	105.6	45,066	109.0
平成4年度	2,859	107.8	1,023	98.3			3,882	105.1	48,561	107.8
平成5年度	2,982	104.3	920	89.9			3,902	100.5	52,405	107.9
平成6年度	3,126	104.8	779	84.7			3,905	100.1	53,787	102.6
平成7年度	3,063	98.0	715	91.8			3,778	96.7	53,847	100.1
平成8年度	3,112	101.6	728	101.8			3,840	101.6	52,921	98.3
平成9年度	3,201	102.9	677	93.0			3,878	101.0	51,047	96.5
平成10年度	3,349	104.6	822	121.4			4,171	107.6	51,298	100.5
平成11年度	3,591	107.2	1,283	156.1			4,874	116.9	55,755	108.7
平成12年度	4,190	116.7	1,486	115.8			5,676	116.5	64,011	114.8
平成13年度	4,952	118.2	1,824	122.7			6,776	119.4	78,812	123.1
平成14年度	5,691	114.9	2,110	115.7			7,801	115.1	95,550	121.2
平成15年度	6,056	106.4	2,613	123.8			8,669	111.1	109,508	114.6
平成16年度	6,661	110.0	2,847	109.0			9,508	109.7	117,302	107.1
平成17年度	7,203	108.1	3,293	115.7			10,496	110.4	121,812	103.8
平成18年度	7,304	101.4	2,682	81.4			9,986	95.1	117,927	96.8
平成19年度	7,148	97.9	3,055	113.9			10,203	102.2	118,498	100.5
平成20年度	7,150	100.0	3,139	102.7			10,289	100.8	123,829	104.5
平成21年度	7,454	104.3	3,122	99.5			10,576	102.8	132,720	107.2
平成22年度	7,779	104.4	3,012	96.5			10,791	102.0	141,774	106.8
平成23年度	7,740	99.5	2,585	85.8			10,325	95.7	138,075	97.4
平成24年度	7,978	103.1	2,543	98.4			10,521	101.9	137,756	99.8
平成25年度	8,034	100.7	2,499	98.3			10,533	100.1	135,519	98.4
平成26年度	7,982	99.4	2,871	114.9	2,735	—	13,588	—	184,155	135.9
平成27年度	7,839	98.2	4,077	142.0	3,364	123.0	15,280	112.5	208,379	113.2
平成28年度	8,142	103.9	5,223	128.1	5,046	150.0	18,411	120.5	239,287	114.8
平成29年度	8,612	105.8	6,988	133.8	6,083	120.6	21,683	117.8	267,042	111.6
平成30年度	9,208	106.9	8,168	116.9	7,375	121.2	24,751	114.1	298,980	112.0
令和元年度	9,592	104.2	8,742	107.0	7,923	107.4	26,257	106.1	312,214	104.4

※大阪府の数字は平成14年度までは各年度12月1日現在、平成15年度以降は5月1日現在
 (平成16年度までは大阪府国際課調べ、平成17年度以降は独立行政法人日本学生支援機構調べ)

※全国の数字は各年度5月1日現在

(平成15年度までは文部科学省調べ、平成16年度以降は独立行政法人日本学生支援機構調べ)

※平成26年度より、高等教育機関及び日本語教育機関における総数を本調査における留学生数としている。そのため、対前年比の増減率は特記していない。

公益財団法人 大阪国際交流センター 2019 アニュアルレポート

発行年月 / 2020年10月

発行・編集 / 公益財団法人大阪国際交流センター
〒543-0001 大阪市天王寺区上本町8-2-6
TEL 06-6773-8182 FAX 06-6773-8421
<http://www.ih-osaka.or.jp/>

印刷 / 和泉出版印刷株式会社



公益財団法人 大阪国際交流センター
Osaka International House Foundation